

LA ÚLTIMA HORA

Número suelto, 18 cént.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO.

Año XXXVII.—Núm. 12.248

Un mes 2 pesetas
Extranjero, 3 pesetas

Palma de Mallorca, Sábado 1.º de Noviembre de 1930.

REDACCIÓN Y TALLERES: Calle de los Olmos, 2
ADMINISTRACIÓN: P. Escl. 20.—Teléfono núm. 3

DEL MOMENTO

Una proposición acertada

Anteayer acordó la Comisión Provincial de Baleares, a propuesta del Diputado Don Fernando Pou, convocar una reunión de fuerzas vivas de la provincia, invitando de una manera especial a la misma a los Alcaldes de los pueblos, a los elementos del Fomento del Turismo y al Jefe de Obras Públicas de esta provincia, a fin de concretar el plan a seguir para conseguir del Estado el debido arreglo de nuestras carreteras.

Acertada, en extremo nos parece la proposición hecha por el Diputado señor Pou, y aceptada por la Corporación Provincial, relativa a celebrar una reunión de las fuerzas vivas de la provincia para acordar la gestión y realizar cerca del Estado a fin de conseguir el debido arreglo de nuestras carreteras.

Cierto es que en estos últimos tiempos se ha hecho algo en beneficio de nuestros caminos públicos, dotándose algunos tramos de los mismos de afirmados especiales, mejora importantísima que hemos de pugnar con vivo interés para que se extienda a todas las carreteras y en primer lugar a las que utiliza con preferencia el turismo en sus excursiones por Mallorca.

Sería ingratitud en la que no hemos de incurrir si dejásemos de proclamar, como tantas veces hemos hecho, el vivo interés que en la mejora de tal servicio ha puesto el actual Jefe de Obras Públicas de esta provincia, señor Manrique de Lara, secundado por el personal de la Jefatura, a cuyo nos place reconocer y aplaudir.

Pero pese a las mejoras que en estos últimos tiempos se han llevado a cabo; pese al interés que en la mejora del servicio ha puesto el Jefe de Obras Públicas, lo cierto es que el estado de nuestras carreteras en general es pésimo, y que el tránsito por ellas resulta en extremo incómodo.

Aun cuando no hubiésemos de frustar por esas carreteras más que los mallorquines, sobrada razón tendríamos para reclamar contra el estado pésimo de tal servicio.

Pero con mayor razón hemos de reclamar teniendo en cuenta que Mallorca es un centro de turismo que aspira a desarrollarse como tal.

El turismo utiliza con preferencia las carreteras, realizando sus excursiones por el interior de la isla en automóvil.

Fara fomentar debidamente el turismo en esta isla hemos de procurar

por todos los medios poner en el mejor estado posible aquellos servicios que el turismo utiliza.

Hemos de procurarlo porque el turismo es una de las riquezas más positivas de cuantas se puedan explotar en Mallorca.

El Estado debe apoyar a todas las regiones, procurando fomentar sus intereses.

No puede el Estado excusar su apoyo a tal fin. Antes al contrario, debe atender cumplidamente a cuanto haya de beneficiar a las regiones y haya de incrementar su riqueza ya que del surge, del enriquecimiento, del bienestar de las regiones, se habrá de derivar el progreso efectivo de nuestra patria.

Una de las regiones que con mayor razón y mirando a su progreso puede aspirar a que se la dote de buenas carreteras, es Mallorca.

Una de las regiones de España que en peor estado las tienen, es la nuestra.

Mallorca debe pugnar con todo interés y con la mayor constancia, para conseguir del Estado que preste la debida atención a los intereses de esta región.

Muchas veces nos hemos lamentado en estas columnas de la excesiva indiferencia que de ordinario se acusa aquí frente a cuestiones de capital importancia y que a todos nos afectan.

Ahora, y de ello hemos de congratularnos, se acusa una actitud propositiva por parte de la Diputación, actitud que esperamos será secundada por cuantos elementos sean convocados para cooperar a un intento que a todos nos interesa, ya que el arreglo de nuestras carreteras nos interesa tanto por propia comodidad como por ser ello un medio que nos es preciso para contribuir a hacer más agradable al turismo su estancia en la isla, invitando a los que nos visitan una incomodidad que puede influir en alejar el turismo, siendo así que lo que nos conviene es atraerlo.

La España sorda

Quizás exageran los intelectuales que, según el doctor Albiñana—flamante jefe de los legionarios nacionalistas—afirman que en España vivimos aún en el siglo XVI, es decir en trescientos años de atraso en relación con los principales países de Europa: Alemania, Inglaterra, Francia.

Realmente, tenemos buenas carreteras, excelente servicio de teléfonos (aunque no sea del todo nuestro) ciudades modernas, como Madrid y Barcelona, un servicio de correos que da 20 millones de beneficio al año (aunque sea un servicio lamentable y por ello mismo precisamente), las casas y los hoteles de alagún precio cretan con calefacción y baño y se pueden ir en avión desde Madrid a Barcelona y viceversa y hasta hace poco tiempo desde Madrid a Sevilla y desde Madrid a Biarritz, en aviones españoles y desde la ciudad condal a Génova y a Ginebra, pudiendo seguir hasta Berlín, valiéndose de líneas extranjeras. Exportamos más o menos bien nuestros productos y no nos faltan industrias entusiastas que se desenvuelven a pesar de la indiferencia antipatriótica de las gentes (alterada ahora con la depreciación de la peseta) que prefieren lo extranjero a lo nuestro, bien se trate de un ingeniero o de un carlista de lana, y también a la instrucción del Gobierno, que se figura cumplir a las mil maravillas su papel de protector cobrándolo o más caro posible los derechos de aduana a las mercancías que vienen de fuera.

Pero realmente, nuestro mal, el mal de España si se quiere decir, no es que vivamos atrasados, es que somos sordos, quizás porque hablamos demasiado.

Desde que se suicidó el Directorio mil y un articulista llenan día tras día las columnas de los periódicos, todos conformes, a izquierda y a derecha, en censurar al gobierno de Primo de Rivera, exponiendo cada cual su fórmula salvadora, con ese espíritu individualista y ególatra que nos caracteriza y que no nos permite ver otra cosa que nosotros mismos.

Todos hablamos a la vez y ninguno escucha ni atiende, contribuyendo todos por igual a la confusión en que nos debatimos.

En esas condiciones, el Gobierno, por más que quisiera oír y orientarse, no lo conseguirá.

Porque cabe preguntarse: ¿Quiere oír el Gobierno? ¿Quiere oír a todos los sectores bien inspirados, con ser su deber, para orientarse y dirigir la nave del Estado?

España tiene fama de ser un país sin pulso, es decir, sin opinión. Ahora podemos por todo lo contrario: hay demasiadas opiniones, demasiados partidos. Y como los extremos se tocan, la confusión nos anula y volvemos a las mismas y no hay opiniones ni partidos.

Lo interesante sería seleccionar entre ese coro de voces las que merecen ser oídas, apartar el oro del cobre, aclarar y contrastar su mérito para que pueda justificar su razón de ser.

Pero España parece no querer oír. Predicar en España es sermón perdido. Y es necesario que España oiga, que aprenda a oír!

M. RODRIGUEZ CARRASCO

Hijos de Francisco García

Tienen el gusto de participar a Vd. que desde el día 3 del actual tendrán abierto el despacho de Turrones de Jijona en San Nicolás, 10 (frente a Le Printemps).



AVIADORES FRANCESES EN SEVILLA.—El as francés Feller d'Osly, que pilotó el avión, en el que llegó de Marruecos el general Arincgaud.

BERLINESAS

El despertar de Alemania

Tanto cantaron los nacional-socialistas el "Alemania, despierta", que, por fin, parece que Alemania va despertando. Ahora que no se sabe si despertará para satisfacción de los que quieren sacarla del sueño. Por de pronto, los síntomas no son como para que se muestren satisfechos los despertadores. Alemania ha despertado en el Reichstag de un modo insospechado.

Después de la sorpresa del 14 de septiembre, la política alemana nos ha deparado la del 18 de octubre, que no nos ha sorprendido menos a todos, empezando por los nacionalistas.

De manera — se dirán éstos — que han sido inútiles nuestros 197 diputados, nuestro alarde de fuerza en las calles y en el Reichstag, las promesas de un porvenir digno y genuinamente germánico hechas en un programa seductor y falaz, que lo mismo contentaba al Hoenzollern príncipes-

co que al "sin trabajo" depauperado. Inútiles las iniciaciones de programas encaminados a podar del árbol germánico la costra semita. Inútiles las sumas gastadas en propaganda y la sangre propia y la sangre comunista que hemos dejado en las calles. Todo inútil.

—No — podría contestárselos — Nada ha sido inútil. Todo eso, la tragedia de la propaganda y la mascarada del Reichstag y los tumultos de las calles han sido necesarios para que Alemania empezase a volver en sí del estupor en que la sumisteis el 4 de septiembre. Hubo unos días en que, recordando las causas de la crisis de marzo — que esa sí que fue inútil e insensata — y leyendo los "quos ego" fulminantes de los socialistas al centro, del centro a los socialistas, del partido económico a éstos, de los mismos a los populistas, no tuvimos más remedio que creer en un desplazamiento a la derecha con la consecuencia terrible que ese desplazamiento suponía en Alemania: la colaboración o la merced de los nacional-socialistas.

Hitler empezaba a manifestarse como un perfecto gubernamental. Los discursos demagógicos que pronunciaba, como si dijéramos, sin corbata, y con las manos tiznadas, se convertían en el Extranjero en "entreviús eutrapélicas". El nacionalsocialismo no era un peligro para la paz. No se rechaza la guerra; pero no se buscaba tampoco a condición de que se desplegasen los enemigos a las exigencias fascistas.

Hitler quería ganar a los dos países en política internacional, como había ganado en el interior, porque no otra cosa que ganar a los dos países supone que el príncipe Augusto Guillermo de Hoenzollern figure en el partido que pide la nacionalización de los Bancos, la expropiación de los enriquecidos desde 1924 y otras cuantas cosas que no sabemos cómo interpretará su augusta mente, al lado de jóvenes sinceramente socialistas, ya que no puede negarse, por la actitud de los nacional-socialistas en la huelga metalúrgica, que también el partido es partido obrero. Claro que la diferencia que hay entre el socialismo de Hitler y el de los otros dos partidos socialistas de Alemania es que Hitler lo utiliza como demagogia, como lo que se soltaría probablemente al llegar al Poder. El nacionalsocialismo no tiene más preocupación fundamental que la de traer el tercer Imperio apoyado en los elementos más ajenos al socialismo.

Sin embargo, ha bastado que la necesidad de ser, en cierto modo, consecuentes haya obligado a los fascistas a presentarse como socialistas para que en el Parlamento los partidos medios hayan visto que si los tiempos lanzan a los pueblos se recorran éstos con quienes la van preparando lenta y democráticamente. De buena gana hubieran apartado lo ellos ese caliz; pero la redención del hombre no pudo prescindir de esa amargura ni los partidos burgueses han tenido más remedio que salvarse por ahora en la social-democracia.

Y a manos de ésta se desizo en el Reichstag el espectro nacionalsocialista el 18 de octubre. Alemania ha empezado a despertar.

J. SE RAMON

NUESTROS COLABORADORES

CHARLAS ASTRONOMICAS

Los enigmas del Cielo

Es un hecho verdaderamente digno de notar que, merced a los poderosos instrumentos de que disponen los observatorios y merced también a los ingeniosos métodos de investigación científica, no pasa año sin que el índice de los descubrimientos astronómicos sea aumentado por algún astro capturado en su ruta silenciosa por el espacio.

Esos hallazgos, que para la inmensa mayoría de los mortales pasan desapercibidos, constituyen elementos nuevos de estudio y, gracias a los datos que el cálculo les arranca, las leyes de la mecánica universal van completando, poco a poco, sus preciosas demostraciones al hombre.

Este año, la cosecha de los centinelas del espacio ha sido bastante fructífera, siendo los principales resultados, entre otros, el descubrimiento de Plutón durante el mes de marzo próximo pasado, por Lowell; de un nuevo cometa por Mr. Forbes, en el Africa Austral, durante el mes de junio; y finalmente, de un asteroide en la constelación de Piscis, muy brillante (1.ª magnitud) por el señor Solá, del Observatorio Fabra, de Barcelona.

Pero, de todas estas adquisiciones la que mayor importancia reviste, es sin duda alguna Plutón. Este astro, el famoso Transneptuniano, hallado en las placas fotográficas del Observatorio Lowell (EE. UU.), lleva revolucionado al mundo científico. En efecto. Su misteriosa manera de actuar en los espacios siderales, solicita poderosamente la atención de los astrónomos: los cuales ponen de su parte especial empeño para esclarecer el misterio que parece envolver al mismo.

Su volumen (no tan considerable como se creyó al principio) las características especiales que de momento presenta y sus posiciones en el espacio, han inducido a que se le considere como un planeta, como una provincia más de esa gigantesca nación que constituye nuestro sistema solar; pero las variaciones que ha experimentado su magnitud desde que se descubrió hasta hoy y la acentuada excentricidad de su órbita (mayor que la de Mercurio) nos obligan a imponer mucha cautela a nuestras afirmaciones.

Cuando fué visto por vez primera, en el precitado mes de marzo, acusaba una magnitud de 15.5 y posteriormente,

en una fotografía obtenida en el Observatorio de Heidelberg, hace cerca de dos meses, parece que su magnitud se ha incrementado bastante, ya que, en dicha fotografía, se evalúa en 14.5. ¿A qué se debe ese aumento de brillo? Don José Comas Solá, de Barcelona, en un artículo que publicó dice que esa variación estaba prevista en su disminución de distancia a la Tierra; pero este hecho, en sí, encierra una anomalía desconcertante, ya que supone una órbita cometaria más o menos excéntrica. Y una órbita de esa índole, no la tiene ningún planeta de los conocidos hasta hoy.

¿Es realmente un planeta, Plutón? ¿Es ahí precisamente, esbozado un gran problema, de incógnita difícil.

Observaciones practicadas con suma escrupulosidad, parecen demostrar que dicho astro se acerca a nosotros, mejor dicho, que se ha acercado ya varios millones de kilómetros, y esa aproximación se nos antoja sospechosa, porque la escala de magnitudes calculada, le asigna una suma de kilómetros más que estable.

¿Y si fuera un cometa? Son muchos los que actualmente interrogan a la Ciencia en dicho sentido. Más, como quiera que tal suposición es bastante atrevida, la Ciencia calla. Nada afirma de momento ni tan poco niega. Se limita a ultimar un cúmulo de trabajos y observaciones que tiene "entre manos" y es de esperar que no tardará el día en que, victoriosa una vez más en las formidables empresas que se impone, lance a la faz del mundo su nuevo fruto.

El mundo científico trabaja y su labor, sublime por lo difícil y callada, lleva en sí el premio de sus desvelos.

¿Cuántos misterios se esconden todavía en los arcanos del infinito!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...

¿Cuántas cosas nos dicen esas silenciosas estrellas que centellean en el espacio!...



MADRID.—Grupo de periodistas franceses llegados días pasados a esta Corte

democrática conducta del presidente de la República, y afirman que ningún sucesor ni ningún probable sucesor suyo daría tan magnánimas pruebas de su fe liberal. Ni José Miguel Gómez, ni Estrada Palma, ni mucho menos Zayas y García Menocal — sus aliados hasta hace poco y sus adversarios, no muy encarnizados, hoy serían capaces de fraternizar con el pueblo cubano como el glorioso general, tan injustamente combatido.

Los diarios de oposición aparecen, en cambio, surcados de grandes espacios en blanco. La censura — una censura solapada — ha comenzado a actuar, y los artículos del doctor Zaldívar, del coronel Mendieta, del doctor Mendes Peñate y de otros líderes de la Unión nacional o de los disidentes liberales, populares o conservadores, son mutilados implacablemente. Las garantías constitucionales están suspendidas — aunque oficialmente no se haya utilizado la autorización otorgada por el Parlamento, compuesto casi íntegramente por machadistas incondicionales —, la fuerza pública reprime desafortunadamente las manifestaciones estudiantiles, son encarcelados profesores y alumnos, se estigmatiza con el calificativo de comunistas a todos los cubanos discretos y la policía hace circular la especie de que los disturbios son producidos por el oro de la Tercera Internacional.

Y en estas condiciones se va a renovar parte del Senado y de la Cámara de representantes el día 1 de noviembre. Las oposiciones han pedido insistentemente que se aplacen las elecciones. Algan que es preciso modificar la ley Electoral, para dar derecho de elegibilidad a los hombres de los partidos recientemente creados, que hay que depurar el censo, actualmente deficiente y amañado; y afirman que el general Machado carece de autoridad para asumir la primera magistratura del Estado cubano, porque desde 1928 la ejerce ilegalmente, en virtud de una arbitraria modificación constitucional que prorrogó su mandato.

Este es el pleito que — para el general Machado de los políticos opositivistas. De la juventud escolar y del proletariado se separan diferencias más esenciales. Como en otras Repúblicas americanas, el verdadero movimiento democrático, no formado por personalismos ni por ambiciones de Poder, está encarnado en obreros y estudiantes.

Los gobernantes atacados por este bloque juvenil aluden a la influencia bolchevista. Los políticos de oposición utilizan esta fuerza briosa y desinteresada para eliminarla y calumniarla, cuando, gracias a su ímpetu, temen el Poder. Pero el dictado de comunistas aplicado a los escolares y catrincos cubanos que el día 30 de septiembre fueron tiroteados sañadamente, es absolutamente injusto. Ellos y los obreros que mantienen en su misma campaña sólo aspiran a que sean efectivos los principios democráticos contenidos en la Constitución y a que se incorporen a ella otros de tendencia socialista moderada. No están con Machado ni con el doctor Zayas, su antecesor en la presidencia. No hacen el juego al conservador García Menocal, ni al doctor Méndez Peñate, que hoy ataca a Machado por poner en práctica los mismos procedimientos usados en 1905 por Estrada Palma y secundados por el propio Méndez Peñate a la sazón vicepresidente de la República.

Saben que si triunfaran los nacionalistas revolucionarios, no serían más respetuosos con la Constitución que lo es ahora Machado. Pero con todas las reservas mentales necesarias, asienten a los cargos de los nacionalistas y demás miembros de la oposición contra la dictadura machadista.

tiempo profunda divergencia entre los "istas" de cada uno de los contendientes.

La cosa no es para menos. El problema planteado tiene múltiples aspectos: deportivo, de ética, de dominio de multitudes, de valor personal, de prudencia, de justicia, de fortaleza, y de templanza... El caso es peliagudo. Se tira un "corner", los treinta mil espectadores sienten acelerarse el corazón; suena un silbido imperceptible, los jugadores se desconciertan retumbando el zambombazo de un "shoot" el balón entra en la red, el árbitro concede "goal", los jugadores le zarzan parte del público ovaciona, los demás espectadores se roen las uñas... De pronto el árbitro vuelve de su acuerdo, el "goal" se anula, los jugadores perjudicados con la nueva decisión zarzandean a su vez al árbitro, los espectadores que antes aplaudían ahora vociferan, los que se mordían las uñas ahora aplauden. Quedan planteadas estas graves interrogaciones:

¿Puede un árbitro, a despecho de su autoridad, anular un acuerdo? ¿Es justo que si reconoce su error no rectifique? ¿Es prudente que se exponga a que once enérgicos le lynchen? ¿No demuestra fortaleza al exponerse a que los otros once jugadores le zarzaren? ¿Debe someterse a lo que a gritos le exige el público?

Lector, todo esto es demasiado trascendental. Nuestra imparcialidad nos impide tratar a fondo este importantísimo tema.

Dentro de unos días se reunirán las altas autoridades del fútbol español para tratar del caso. Uno de los más graves problemas planteados en nuestra patria.

Que Dios les dé el máximo acierto.

Pick W. C.

NUESTROS COLABORADORES

CUENTOS DEL SABADO

NO HAY PEOR SORDO

Marcelo Andrián estaba ya cansado de aquella mentira de su sordera. Dudaba si anunciar poco a poco que el oído se le iba despegando, que los ruidos entraban con mayor volumen por el canal de sus conductos auditivos, o si era mejor solución dar por acabada la estúpida farsa, poner tierra y tiempo entre él y sus numerosas relaciones, hacer un viaje al extranjero y regresar curado completamente.

Meditaba, desazonábase y renegaba de aquella desgraciado momento en que ocurrió tan absurdo capricho. Con valencia de una enfermedad que le tuvo en cama dos meses, y cierta noche, rodeado de amigos del lecho, había éstos en voz baja para no despertarlo. Uno de los tales, que era un botarate, exclamó:

—¿No habéis notado nada en Marcelo? Está herido de muerte. El no sospecha nada, desde luego; pero... —¿Te lo ha dicho el médico?— preguntó uno.

En este punto del relato, Marcelo, que había oído la pregunta, se removió y despezóse, como si despertara. Los amigos callaron un momento. Luego, para dar rumbo nuevo a la conversación preguntó otro al enfermo:

—¿Cuándo te levantas? Marcelo sospechaba que en aquellos rostros aparentemente risueños ocultábase algo de sumo interés, y fingió

no oír, repitióle la pregunta, alzaron la voz, respondió con timbre opaco; y, siguiendo este juego, a los pocos días tenía ya por sordo, y hasta el médico halló una explicación científica al fenómeno extraño. Marcelo, ante el hecho consumado, aceptó la comedia dispuesto a divertirse un poco, fingiendo no entender ni oír sino aquello que le convenía o que le era comunicado a gritos.

No hace al caso ahora contar todo este entretenido proceso de la fingida sordera, que si tenía para Marcelo sus ratos agradables, no faltaban, asimismo, sus desazones, molestias y un trabajo de atención para "no oír", que iba resultando muy penoso. Había ocasiones en que, a favor de tal privilegio, ideaba y lanzaba con la mayor seriedad burlas sangrientas; pero en otros momentos veíase obligado a disimular y soportar frases mortificantes que los amigos construían delante de él y a costa suya, seguros y amparados en el defecto dicho.

Una tarde, queriendo Marcelo mortificar a un tífere que habíase introducido en la "peña" del café, sin ser invitado, se encaró con el tal diciendo:

—Si no he oído mal, usted ese Melitón Sacamuelas.

La pregunta desató en todos violentamente la risa, porque el tal era, en efecto, Melitón, apellidado López, y el apodo le venía de que, en cierta ocasión desgraciada, una cólerica y dura manaza había arrancado de su sitio dos soberbias muelas en buen uso. Véase de qué absurdo modo el idioma se entretiene en fabricar sobrenombres; pero lo hace al revés, y llama "sacamuelas" al que es totalmente lego en el oficio, y del cual debiera decirse, en todo caso, desmolado, desdentado o descolmado.

El desdentado Melitón, rojo de ira, dijo entonces, de modo que parecían sus palabras sonidos de fuego:

—Está usted en un error. Me llamo López. ¿Ha oído? ¡López!

—¡Ah, sí!— exclamó Manolo—. López. Entonces, si usted no es Melitón Sacamuelas, no es usted el hijo de Arturo Pocatripa, el que estuvo preso por aquellas cuentas... Vamos, vamos. Usted perdone. Con este maldito oído, uno se entra mal de las cosas...

El tal López era precisamente el hijo de Pocatripa; pero no pudo soportar esta segunda parte del "error", y se marchó furioso. Cuando el eco de las risas de todos se calmó, Marcelo dijo, muy serio:

—Pero, ¿qué le pasa a ese señor López?

Los contentulios explicábanle el caso, y él entonces fingíase muy afligido. Oír este procedimiento bromaba y es pantaba a muchos moscones molestos, y atraía a otros que le eran gratos.

Había pasado ya el tiempo de la larga convalecencia de Marcelo, y estaba él archipesaroso de aquella gran mentira que le ocasionaba demasiadas molestias. Derivábanse éstas no sólo de un continuo esfuerzo de atención, sino de ciertas bromas de sus amigos, algunas mortificantes, por culpa precisamente de la bondad de su oído, nada

NUESTROS COLABORADORES

A VUELA PLUMA

Graves problemas deportivos

El tema deportivo cupa un lugar preferentísimo en la atención de las gentes. Hoy en día acude más público a ver como se pelean dos hombres en una plaza de toros que a todos los mítines en que hablen los prohombres más destacados del republicanismo o de la monarquía. Apasiona mucho más un goal que toda la maniobra bursátil para la baja de la peseta. El futbolista Zamora con sus traspasos y sus lesiones ha adquirido en unos días más relieve que todos nuestros políticos y financieros y generales y escritores y emiñencias en las distintas ramas del saber humano. Es muy posible que la mayor parte de nuestros estudiantes de Historia ignoren la lista interesantísima de los reyes godos, pero difícilmente se encontrará en las "nuevas generaciones" quien no sepa de corrido y sin titubeos los nombres de todos los jugadores que integran los diversos equipos rivales de la población.

Si los grandes rotativos hiciesen honor a la lógica y satisficiesen los gustos de la inmensa mayoría de sus lectores, los temas deportivos ocuparían el lugar del artículo de fondo. Son muchos, muchísimos los ciudadanos que al abrir un periódico lo primero que buscan es la sección deportiva.

No hay más remedio que rendirse a la evidencia. Estudiemos también a fondo los gravísimos problemas deportivos que hay planteados en España.

Barcelona, más que con sus conflictos sociales y más que con sus densas de la post-exposición se encuentra profundamente preocupada por el match nulo entre Gironés y A. Brown y sobre todo por la anulación de un "goal" en el último partido celebrado entre el "Barcelona" y el "Español". En oficinas, tertulias, visitas, en corrillos callejeros, y hasta en la Bolsa y centros de negocios se habla de tan trascendentales problemas. Sobre todo la anulación del "goal" ha sido causa de áridas campañas de Prensa y ocasionará durante mucho

SASTRERIA y MODISTERIA LE PRINTEMPS, S. Nicolás, 1, 3 y 5 Recomendable Por la calidad de los géneros. Por los precios bajos. Por la puntualidad en los encargos. Y por el corte, que no hay mejor. SASTRERÍA MODISTERÍA

¡ES RENTENIDOS! Todos curan tomando después de cenar una tacita de THE LAXO Caja Pts. 1'35; Representante exclusivo para Baleares LUIS PONS—Droguería C'an Pep Juan

NADIE presenta mejor ni mayor surtido en artículos de vestir para Señora, Caballero y Niños que los Almacenes LE PRINTEMPS, S. Nicolás, 1, 3 y 5 SASTRERÍA MODISTERÍA Sombreros para Señora PRECIOS BAJOS E INCOMPETIBLES.—MEDIAS A. M. F. LAS MEJORES

FOLLETON N.º 37.—TOMO II. El Pastelero de Madrigal

FOR FERNANDEZ Y GONZALEZ

rian y doña Ana de Austria se viesen. Pero no había creído nunca ni que doña Ana sufriese una impresión tan terrible al ver a Sada Mirian, ni que Sayda Mirian resistiese con tanta naturalidad y de una manera tan impasible la visita de doña Ana.

Para Gabriel de Espinosa aquel momento fué decisivo para Sayda Mirian. Gabriel de Espinosa no podía olvidarse de lo que Sayda Mirian había dicho, de lo que era, de los sacrificios que por él había arrojado, del inmenso amor que reducía a Sayda Mirian a la triste y dolorosa situación en que en aquel momento se encontraba Gabriel de Espinosa. Sabía cuánto le amaba Sayda Mirian; pero nunca hubiera creído que aquel amor hubiese resistido a tal prueba. Sayda Mirian estaba allí como si nada absolutamente le hubiera importado que Gabriel de Espinosa amase o no a otra mujer, como si sólo hubiera sido la nodriza.

Y de tal manera, con tal fuerza de voluntad sostuvo Sayda Mirian esta ficción, que doña Ana dejó de sufrir, porque dejó de estar celosa, y se acercó sonriendo a Sayda Mirian, y la tomó de los brazos la pequeña Gabriela. Afortunadamente, la niña se parecía de una manera completa a Gabriel de Espinosa y sólo tenía de Sayda Mirian la pureza de las formas y lo fuerte de la hermosura. Pareció como que Gabriela comprendió por instinto la situación, y rechazando a doña Ana se volvió a Sayda Mirian y ocultó su pequeño semblante en el seno de su madre, lo que contrarió fuertemente la irreflexiva altivez austriaca de doña Ana. Sayda Mirian sintió en su alma una alegría infinita, que no salió, sin embargo, a su semblante.

extraña; cuando os vea algunas veces más, será completamente distinto, por que mi Gabriela es excesivamente cariñosa.

Sayda Mirian, que estaba ya preveniendo Gabriela de una manera ardiente, lo que nada tenía de extraño, porque las nodrizas que aman a los niños que crían como si fueran sus madres. Pero el movimiento natural de la pequeña Gabriela ofendió de una manera grave la exagerada altivez de doña Ana, que prescindió desde aquel momento de la niña, la tomó una especie de odio, y para disimular dirigió la palabra a Sayda Mirian.

—¿No sois española?— dijo, notando el acento visiblemente extranjero de Sayda Mirian.

—No, señora— contestó ésta—; no soy española.

—¿Y de dónde sois?— preguntó doña Ana, a quien empezaba a mortificar de una manera grave Sayda Mirian.

Sayda Mirian, que estaba ya prevenida, contestó:

—Soy de la isla de Malta.

—¿Y de buena familia? —¡Oh! Sí, señora; de la mejor familia de la isla.

gracias porque me habéis deíado conocer vuestra hermosa hija y su hermosísima nodriza.

—¿Sois casada?— dijo doña Ana dirigiendo la palabra a Sayda Mirian.

—¡Oh! Sí, señora— dijo la austriaca, poniéndose vivamente encendida—. Si yo no fuera casada, no criaría a Gabriela; esto sería de todo punto imposible.

—Y vuestro marido, ¿es persona principal? —Tan bueno como el mejor entre los mejores?

—¿Y consiente vuestro marido que estéis en Madrigal? —Yo, señora, no hago nada, no me atrevería a hacer nada sin su consentimiento.

—¿Sabéis a qué ha venido a Madrigal el señor Gabriel de Espinosa? Mirian miró naturalmente a Gabriela, porque no sabía qué contestar, Gabriel dijo:

—Lo sabe; sabe, como lo sabéis vos, señora, que yo soy el rey de Portugal.

—Por eso, sin duda, la madre de vuestra hija, que debe tener una gran confianza en esta dama, ha querido que ella os acompañe, para que sea testigo de vuestras acciones; porque sin duda que vos, primo, cumpliendo con vuestro deber, os casaréis con la madre de vuestra hija.

—Eso no puede ser, señora— dijo Sayda Mirian—, porque hace mucho tiempo, ha más de diez y seis años, que la madre de Gabriela es la esposa de un rey.

—¡Ah! La madre de Gabriela es una reina.

—Nieta de reyes y descendiente de uno de los más grandes conquistadores y legisladores del mundo; por eso, nada tiene de extraño que yo críe a Gabriela y acompañe al rey don Sebastián con un nombre supuesto; por eso, señora no es posible que su Majestad el rey don Sebastián se case con quien hace ya muchos años es esposa de un gran rey.

Doña Ana se tranquilizó. Sus recelos habían desaparecido. Dada la situación de Gabriel de Espinosa, a quien ella creía el rey don Sebastián, todo

aquello era verosímil. Doña Ana, pues, se desarmó; logróse que Gabriela se dejase tomar en brazos por doña Ana. La hizo ésta algunos regañillos y Sayda Mirian, Gabriela y Gabriel de Espinosa se volvieron a la pastelería.

Apenas estuvieron solos, Sayda Mirian rompió a llorar.

—¡Oh! ¡Cuanto he sufrido! ¡Cuánto!— exclamó.

—Yo, en cambio, he gozado, he sido feliz— dijo Gabriel de Espinosa—; yo no sabía cuánto me amabas, cuánto era capaz tu amor de hacer por mí, ¡Oh! Tienes razón, María; la madre de Gabriel no puede casarse, porque ya casada, y casada con un rey.

—Sí, pero ese rey la ha repudiado; el Papa ha disuelto su matrimonio con él.

Gabriel de Espinosa fué a un arca, la abrió, buscó entre algunos papeles uno, y vino con él junto a Sayda Mirian.

—Mira— la dijo—, este es el Breve pontificio por el cual Clemente VIII ha disuelto nuestro matrimonio; mirale, léelo.

—¿Y para qué? —En el momento en que lo hayas leído, voy a romperle.

Mirian tomó el papel, y a pesar de que estaba escrito en latín, comprendió claramente por algunas frases y por su nombre y por el de Gabriel, que constaban en aquel escrito, que aquel escrito era el Breve de anulación de su matrimonio. Luego le entregó a Gabriela, y éste le rompió en pequeñas pedazos. Mirian se arrojó delante en los brazos de Gabriel.

Gabriel de Espinosa se sentía mejor. Obraba con arreglo a su conciencia, y esto hacía su vida más fácil. Es verdad que engañaba a doña Ana de Austria, que gracias al teatro y al valor de Sayda Mirian había perdido todo el recelo, y se dormía confiada en los amores de su rey don Sebastián.

Pro Gabriel decía cuando pasaba en esto: —Si llegó al trono de Portugal, por que al fin la fortuna me sonre, porque sólo falta la venida del duque de

Coimbra, del marqués de Almeida y del conde de Novaça, que verán en mí, de seguro a su rey, y que irán a decir al perdido donshardulucmypp cmyff al reino que don Sebastián no ha muerto y a sublevarlo en su nombre, nada habrá perdido doña Ana de Austria; me la llevaré conmigo, se encontrará libre, la declararé infanta de Portugal, y se conformará con esto y con casarse con algún príncipe o rey, que no faltará alguno que siendo ella quien es y tan hermosa quiera tomarla por mujer; y yo haciendo reina de Portugal a mi María, habré cumplido con Dios, con el mundo y con mi conciencia.

—Pero, ¿qué le pasa a ese señor López?

Los contentulios explicábanle el caso, y él entonces fingíase muy afligido. Oír este procedimiento bromaba y es pantaba a muchos moscones molestos, y atraía a otros que le eran gratos.

Había pasado ya el tiempo de la larga convalecencia de Marcelo, y estaba él archipesaroso de aquella gran mentira que le ocasionaba demasiadas molestias. Derivábanse éstas no sólo de un continuo esfuerzo de atención, sino de ciertas bromas de sus amigos, algunas mortificantes, por culpa precisamente de la bondad de su oído, nada

era muy difícil de satisfacer, y una laby demasiado en sus resoluciones, que los que estaban pendientes de ellas no esperasen con ansiedad la terminación del rey.

De la misma manera, a doña Ana de Austria le inquietaba a esta vez, porque ella creía haber dado bastante al rey acerca de la importancia y de la violencia de don Sebastián de Santillana, en cuya queja la había sostenido el superior de los capuchinos y el Ayuntamiento de Madrigal, que el rey, sin más información, biese quitado de la villa al tal enviado otro que, por malo que no podía ser tan formidable como Rodrigo de Santillana.

Ejretando doña Ana y Gabriel de Espinosa se veían, ya en un momento de la noche, ya en la casa de doña Ana tenía fuera de Madrigal, acompañados siempre de Felipe II, que los Santos y ocupándose del que de los medios de aprehensión de Gabriel de Espinosa a Lisboa.

Se habían recibido algunas noticias de Portugal que los habían puesto en extremo; todo Portugal estaba en un estado de preocupación y de ansiedad, a causa de sus asuntos particulares, por que después de su grave conversación con Aben-Shariar no había vuelto a saber de él, y fuertemente preocupado también como alcalde, porque tardaba demasiado la resolución del rey don Felipe acerca de la queja que doña Ana había dado al rey contra don Rodrigo, para que éste, que conocía demasiado a Felipe II, no temiese, por lo que tardaba en resolver, algún suceso grave.

La verdad es que la conciencia del alcalde le decía que había andado excesivamente rígido y tremendo con los de Madrigal, y que el rey podía encontrar muy de su gusto el que se apretase tanto a sus leales vasallos. Una de las cosas más terribles del rey don Felipe era que ni sus secretarios, ni sus oidores, ni sus alcaldes, ni ninguno, en fin, de los que le servían, sabían a qué atenerse para que el rey estuviese contento de ellos, porque Felipe II, como todos los déspotas,

era muy difícil de satisfacer, y una laby demasiado en sus resoluciones, que los que estaban pendientes de ellas no esperasen con ansiedad la terminación del rey.

De la misma manera, a doña Ana de Austria le inquietaba a esta vez, porque ella creía haber dado bastante al rey acerca de la importancia y de la violencia de don Sebastián de Santillana, en cuya queja la había sostenido el superior de los capuchinos y el Ayuntamiento de Madrigal, que el rey, sin más información, biese quitado de la villa al tal enviado otro que, por malo que no podía ser tan formidable como Rodrigo de Santillana.

Ejretando doña Ana y Gabriel de Espinosa se veían, ya en un momento de la noche, ya en la casa de doña Ana tenía fuera de Madrigal, acompañados siempre de Felipe II, que los Santos y ocupándose del que de los medios de aprehensión de Gabriel de Espinosa a Lisboa.

torpe ni perezoso, como fingiera ser agudo, listo y bien educado. Una de éstas fué que Tomás vestre, mordido de cierta daga, dijo la voz, a Juanito Solapa: —¿No has reparado en Marcelo? Se ha vuelto estúpido desde que sordo. —Sí— respondió Solapa—... tonto de remate. El aludido permanecía como un toro, fijas en la distancia las piernas aparejando una indiferencia a los diablos y contentándose para no trozarle a Tomás Silvestre las caderas de un botellazo. Y aquella tarde resolvió Andrián ponerse decididamente a ra.

Apenas llegado a París, Marcelo a estos dos caballeros se los contó, y siguió diciendo que la hermosa capital de Francia le había resultado muy penoso. Había ocasiones en que, a favor de tal privilegio, ideaba y lanzaba con la mayor seriedad burlas sangrientas; pero en otros momentos veíase obligado a disimular y soportar frases mortificantes que los amigos construían delante de él y a costa suya, seguros y amparados en el defecto dicho. Una tarde, queriendo Marcelo mortificar a un tífere que habíase introducido en la "peña" del café, sin ser invitado, se encaró con el tal diciendo:

—Si no he oído mal, usted ese Melitón Sacamuelas.

La pregunta desató en todos violentamente la risa, porque el tal era, en efecto, Melitón, apellidado López, y el apodo le venía de que, en cierta ocasión desgraciada, una cólerica y dura manaza había arrancado de su sitio dos soberbias muelas en buen uso. Véase de qué absurdo modo el idioma se entretiene en fabricar sobrenombres; pero lo hace al revés, y llama "sacamuelas" al que es totalmente lego en el oficio, y del cual debiera decirse, en todo caso, desmolado, desdentado o descolmado.

El desdentado Melitón, rojo de ira, dijo entonces, de modo que parecían sus palabras sonidos de fuego:

—Está usted en un error. Me llamo López. ¿Ha oído? ¡López!

—¡Ah, sí!— exclamó Manolo—. López. Entonces, si usted no es Melitón Sacamuelas, no es usted el hijo de Arturo Pocatripa, el que estuvo preso por aquellas cuentas... Vamos, vamos. Usted perdone. Con este maldito oído, uno se entra mal de las cosas...

El tal López era precisamente el hijo de Pocatripa; pero no pudo soportar esta segunda parte del "error", y se marchó furioso. Cuando el eco de las risas de todos se calmó, Marcelo dijo, muy serio:

—Pero, ¿qué le pasa a ese señor López?

Los contentulios explicábanle el caso, y él entonces fingíase muy afligido. Oír este procedimiento bromaba y es pantaba a muchos moscones molestos, y atraía a otros que le eran gratos.

Había pasado ya el tiempo de la larga convalecencia de Marcelo, y estaba él archipesaroso de aquella gran mentira que le ocasionaba demasiadas molestias. Derivábanse éstas no sólo de un continuo esfuerzo de atención, sino de ciertas bromas de sus amigos, algunas mortificantes, por culpa precisamente de la bondad de su oído, nada

era muy difícil de satisfacer, y una laby demasiado en sus resoluciones, que los que estaban pendientes de ellas no esperasen con ansiedad la terminación del rey.

De la misma manera, a doña Ana de Austria le inquietaba a esta vez, porque ella creía haber dado bastante al rey acerca de la importancia y de la violencia de don Sebastián de Santillana, en cuya queja la había sostenido el superior de los capuchinos y el Ayuntamiento de Madrigal, que el rey, sin más información, biese quitado de la villa al tal enviado otro que, por malo que no podía ser tan formidable como Rodrigo de Santillana.

Ejretando doña Ana y Gabriel de Espinosa se veían, ya en un momento de la noche, ya en la casa de doña Ana tenía fuera de Madrigal, acompañados siempre de Felipe II, que los Santos y ocupándose del que de los medios de aprehensión de Gabriel de Espinosa a Lisboa.

Se habían recibido algunas noticias de Portugal que los habían puesto en extremo; todo Portugal estaba en un estado de preocupación y de ansiedad, a causa de sus asuntos particulares, por que después de su grave conversación con Aben-Shariar no había vuelto a saber de él, y fuertemente preocupado también como alcalde, porque tardaba demasiado la resolución del rey don Felipe acerca de la queja que doña Ana había dado al rey contra don Rodrigo, para que éste, que conocía demasiado a Felipe II, no temiese, por lo que tardaba en resolver, algún suceso grave.

La verdad es que la conciencia del alcalde le decía que había andado excesivamente rígido y tremendo con los de Madrigal, y que el rey podía encontrar muy de su gusto el que se apretase tanto a sus leales vasallos. Una de las cosas más terribles del rey don Felipe era que ni sus secretarios, ni sus oidores, ni sus alcaldes, ni ninguno, en fin, de los que le servían, sabían a qué atenerse para que el rey estuviese contento de ellos, porque Felipe II, como todos los déspotas,

era muy difícil de satisfacer, y una laby demasiado en sus resoluciones, que los que estaban pendientes de ellas no esperasen con ansiedad la terminación del rey.

De la misma manera, a doña Ana de Austria le inquietaba a esta vez, porque ella creía haber dado bastante al rey acerca de la importancia y de la violencia de don Sebastián de Santillana, en cuya queja la había sostenido el superior de los capuchinos y el Ayuntamiento de Madrigal, que el rey, sin más información, biese quitado de la villa al tal enviado otro que, por malo que no podía ser tan formidable como Rodrigo de Santillana.

Ejretando doña Ana y Gabriel de Espinosa se veían, ya en un momento de la noche, ya en la casa de doña Ana tenía fuera de Madrigal, acompañados siempre de Felipe II, que los Santos y ocupándose del que de los medios de aprehensión de Gabriel de Espinosa a Lisboa.

Se habían recibido algunas noticias de Portugal que los habían puesto en extremo; todo Portugal estaba en un estado de preocupación y de ansiedad, a causa de sus asuntos particulares, por que después de su grave conversación con Aben-Shariar no había vuelto a saber de él, y fuertemente preocupado también como alcalde, porque tardaba demasiado la resolución del rey don Felipe acerca de la queja que doña Ana había dado al rey contra don Rodrigo, para que éste, que conocía demasiado a Felipe II, no temiese, por lo que tardaba en resolver, algún suceso grave.

La verdad es que la conciencia del alcalde le decía que había andado excesivamente rígido y tremendo con los de Madrigal, y que el rey podía encontrar muy de su gusto el que se apretase tanto a sus leales vasallos. Una de las cosas más terribles del rey don Felipe era que ni sus secretarios, ni sus oidores, ni sus alcaldes, ni ninguno, en fin, de los que le servían, sabían a qué atenerse para que el rey estuviese contento de ellos, porque Felipe II, como todos los déspotas,

era muy difícil de satisfacer, y una laby demasiado en sus resoluciones, que los que estaban pendientes de ellas no esperasen con ansiedad la terminación del rey.

De la misma manera, a doña Ana de Austria le inquietaba a esta vez, porque ella creía haber dado bastante al rey acerca de la importancia y de la violencia de don Sebastián de Santillana, en cuya queja la había sostenido el superior de los capuchinos y el Ayuntamiento de Madrigal, que el rey, sin más información, biese quitado de la villa al tal enviado otro que, por malo que no podía ser tan formidable como Rodrigo de Santillana.

Ejretando doña Ana y Gabriel de Espinosa se veían, ya en un momento de la noche, ya en la casa de doña Ana tenía fuera de Madrigal, acompañados siempre de Felipe II, que los Santos y ocupándose del que de los medios de aprehensión de Gabriel de Espinosa a Lisboa.

Se habían recibido algunas noticias de Portugal que los habían puesto en extremo; todo Portugal estaba en un estado de preocupación y de ansiedad, a causa de sus asuntos particulares, por que después de su grave conversación con Aben-Shariar no había vuelto a saber de él, y fuertemente preocupado también como alcalde, porque tardaba demasiado la resolución del rey don Felipe acerca de la queja que doña Ana había dado al rey contra don Rodrigo, para que éste, que conocía demasiado a Felipe II, no temiese, por lo que tardaba en resolver, algún suceso grave.

La verdad es que la conciencia del alcalde le decía que había andado excesivamente rígido y tremendo con los de Madrigal, y que el rey podía encontrar muy de su gusto el que se apretase tanto a sus leales vasallos. Una de las cosas más terribles del rey don Felipe era que ni sus secretarios, ni sus oidores, ni sus alcaldes, ni ninguno, en fin, de los que le servían, sabían a qué atenerse para que el rey estuviese contento de ellos, porque Felipe II, como todos los déspotas,

era muy difícil de satisfacer, y una laby demasiado en sus resoluciones, que los que estaban pendientes de ellas no esperasen con ansiedad la terminación del rey.

De la misma manera, a doña Ana de Austria le inquietaba a esta vez, porque ella creía haber dado bastante al rey acerca de la importancia y de la violencia de don Sebastián de Santillana, en cuya queja la había sostenido el superior de los capuchinos y el Ayuntamiento de Madrigal, que el rey, sin más información, biese quitado de la villa al tal enviado otro que, por malo que no podía ser tan formidable como Rodrigo de Santillana.

El Día del Ahorro

Ayer se celebró en el Teatro Principal la fiesta creada por la benéfica Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares relativa al "Día del Ahorro". Fue un acto solemnisimo que se vio concurrido por numeroso público, que no solo comentó favorablemente, sino que aplaudió la labor de esa benéfica entidad que tanto se interesa por mitigar el dolor del desvalido.

Con motivo del acto de referencia se leyeron, en la sala del Principal, calurosos plácemes y frases laudatorias para la Caja de Ahorros y Monte de Piedad agrupación tan netamente mallorquina.

El teatro estaba lleno, rebosando por todos lados, y el escenario adornado con paños de terciopelo y flores. En el fondo, bajo dosel, figuraba un retrato de gran tamaño de S. M. el Rey.

Sobre el escenario ocupaban sitio de honor los ancianos que habían resultado agraciados con pensiones vitalicias. De entre ellos, había dos que contaban más de cien años.

A las cuatro de la tarde ocupó la presidencia el Alcalde don Jaime Suau a quien acompañaban el Comandante don Francisco Mulet, en representación del Excmo. señor Capitán General el interventor de Hacienda don Emilio Tortosa, en representación del Delegado señor Díaz de Molina, el Rdo. don Sebastián Caldentey en representación del señor Arzobispo-Obispo, el Contador de la Armada don Jaime Salva por el señor Comandante de Marina, el Magistrado señor Díaz por el señor Presidente de la Audiencia, el señor Serna por el Fiscal de esta Audiencia, el Comandante señor Párp. por el General Gobernador, el Director de la Caja de Ahorros señor Socías, el Secretario señor Ferragut y los Vocales señores, Morell, Sels, Bosch y Aguiló, la Inspectora de primera Enseñanza doña Purificación Medina, y el Inspector señor Capó.

El acto comenzó con el "Himno a Mallorca" cantado por todos los niños presentes y acompañados por la Banda de la Cruz Roja de Santa Catalina.

Luego, un elocuente discurso el director de la Caja de Ahorros, don Francisco Socías, quien hizo historia de la brillante actuación de la Caja de Ahorros y enaltecido al ahorro que dijo era necesario y santo. Agradeció a todos, y especialmente a las autoridades que hubieran honrado el acto con su presencia, fiesta que decía mucho en favor de Mallorca.

Habló de las innovaciones introducidas en la Caja de Ahorros y de la marcha progresiva de la misma, haciendo observar que cuenta con más de 37.500 imponentes que han creado un capital de más de 29.000.000 pesetas, con un exceso de más de dos millones desde comienzos del año.

Las Cajas de Ahorro, dijo, no son ya las primitivas sino que son, ellas, poderosas auxiliares en el avance de la ciencia económica social.

Expuso el orador en forma elocuentísima y por todos conceptos fundadas las obras que realiza la Caja de Ahorros, protegiendo asilos, sosteniendo colonias, escolares, auxiliando al desvalido, creando premio, a la virtud y demás acciones que realiza con verdadero cariño y que ahora y siempre constituirán la base de la institución mientras, como hoy, se vea protegida por Dios. (Grandes aplausos ahogan estas últimas palabras del orador.)

Alude a las pensiones vitalicias, como una de las manifestaciones de que la obra de la benéfica Caja de Ahorros, es, también, obra de amor y de separación.

A los ancianos les dice: que deben fijarse bien y que deben agradecer el bien que reciben al ahorro de las familias humildes y que es una ofrenda que les hacen sus hermanos los obreros de Mallorca.

Termina su interesante discurso haciendo votos para que todas las clases sociales aporten su energía para la defensa de los dos estados más delicados de la vida: la vejez y la niñez. (Grandes aplausos.)

Se procedió, después, al reparto de libretas a los premiados quienes la recibieron de manos del señor Alcalde. Eran obsequiados, además, con un paquete de bombones.

En total se regalaron 200 libretas. De ellas 106 de 10 pesetas a los escolares, y 94 libretas con 285 pesetas a los escolares asilados.

Seguidamente las niñas madrinas de los ancianos pasaron a ocupar su sitio tras de su ahijado, procediéndose a la repartición de los premios otorgados para el concurso.

Para el primer grupo 10 premios de 100 pesetas.

Para el segundo, 10 de 150 pesetas. El premio concedido en primer lugar lo obtuvo una niña de 12 años, que desde el 1.º de enero de 1928 al 31 de agosto último, realizó 84 imposiciones sin ningún reintegro.

Para el tercero, 10 premios de 150 pesetas.

Para el cuarto, diez de 100 pesetas. Pensiones para la vejez.—Se destinaron 20.000 pesetas a la creación de pensiones vitalicias de treinta pesetas mensuales, para obreros de uno y otro sexo, de más de 80 años de edad.

Se presentaron 163 solicitudes, 30 de hombres y 133 de mujeres.

Deseosa la Asociación de rendir especial homenaje a la muy respetable edad de dos centenarias, acordó, además, doblar la pensión de 30 pesetas mensuales que una de ellas ya percibe y doblar también la que según las

condiciones del concurso, corresponde este año a la otra.

Al entregarse la documentación de dicha pensión a la citada anciana, Juana Ana Planas Palmer, de 103 años, sonaron muchos aplausos, lo mismo que a Juana Maciá Ballester Flexas, de 100 años y seis meses.

Terminado el acto del reparto, el Secretario señor Ferragut manifestó que según se había acordado, en el día de ayer se habían abierto 553 libretas con un aumento de cinco pesetas, lo que representaba un total de 2.790, repartido bonos para 1.000 kilogramos de arroz, y que el importe de las libretas y pensiones otorgadas ascendía a 32.048 pesetas.

Terminada la repartición de plácemes usó de la palabra el señor Alcalde teniendo un magnífico cuan sentido discurso.

Después de saludar a los reunidos y refiriéndose al discurso del señor Socías dijo, que quienes tenían mucho que agradecer eran cuantos tenían ocasión de presenciar el acto, momento sublime e importante resumen de la brillante gestión de la Caja de Ahorros.

Ensalza óla fiesta que glosó diciendo que simulaba la aurora y la puesta del sol y que por lo tanto era de una magnificencia sin límites.

Historió la génesis del ahorro diciendo que por los datos aportados por el señor Socías consideraba que Mallorca constituía una joya de orgullo bajo este aspecto de virtud.

Pintó a Mallorca como eminentemente previsora, añadiendo, que incluso la emigración es emigración de graciosa golondrina que va para volver, aportando su cariñosísimo presente.

En elocuentes párrafos puso de relieve la preocupación del bienestar y la aspiración del placer en todo, característica de nuestros tiempos, y animó a los directores de escuelas para que inculquen en sus escolares el espíritu de ahorro y del trabajo.

Terminó, el señor Suau, felicitando a la Caja de Ahorros, con motivo de la fiesta celebrada, fiesta en la que la ancianidad y a la verdad y al estímulo del Ahorro y que es preciso que tenga muchos imitadores.

El señor Suau fué muy aplaudido, siendo interrumpido con cariñosas manifestaciones de simpatía, en diferentes ocasiones, durante el desarrollo de su interesante discurso.

Terminó la fiesta con el canto del Himno Internacional del Ahorro, por los niños de las escuelas.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad recibió los plácemes de la numerosa cuan distinguida concurrencia por la gran obra económica social y caritativa que realiza. A dichos aplausos LA ULTIMA HORA une el cuyo muy expresivo.

y fiscales competetisimos que pueden parangonarse en rectitud y capacidad con los mejores del resto de España.

Esto es indudable, y los firmantes, que por su convivencia profesional con ellos han podido apreciar estas excelentes cualidades, experimentan una íntima satisfacción al tener ocasión de proclamarlo, no por mezquino espíritu de adulación sino por consecuencia de su firme convicción.

Pero, no hemos de hacernos ilusiones. Los funcionarios judiciales son territorialmente móviles y hasta es forzoso el traslado después de haber transcurrido el tiempo máximo de permanencia en un cargo que señala la ley.

Puede ocurrir, por tanto, que llegue día que a los actuales, les sucedan otros magistrados, fiscales o jueces no competentes como ellos, con lo cual podría salir perjudicada la administración de justicia que en este territorio venimos disfrutando. Téngase en cuenta que la situación geográfica de las tres islas, representando un cúmulo de dificultades e inconvenientes a todos aquellos que tienen en la península su familia, sus bienes y sus amistades, y ello motiva el retraimiento de la mayor parte de los funcionarios judiciales. Es necesario y con ello está dicho, que es equitativo que el personal de la magistratura, judicatura y fiscalía que ejerzan sus funciones en territorio balear, tengan alguna ventaja a constituir la compensación a los inconvenientes que les representa su permanencia en este territorio la cual podría consistir en el cincuenta por ciento de aumento sobre su respectivo sueldo, que anteriormente disfrutaban y que equivocadamente suprimió el gobierno dictatorial.

Por ello, pues, proponemos que el Ayuntamiento se sirva acordar dirigirse a los organismos oficiales a las fuerzas vivas de la península para solicitar de los poderes públicos que se conceda nuevamente a los funcionarios judiciales expresados que ejerzan su misión en este territorio el cincuenta por ciento de aumento de sus sueldos que antes disfrutaban.

Palma 31 de octubre de 1930.— Jaime Suau.— José Ramis de Ayreñor.— Francisco Barcel.— Bernardo Jaume.

El concejal señor Jaume manifestó la necesidad de que se proceda al arreglo del ensanche.

El señor Castell le contestó que ha sido su preocupación desde que se hizo cargo de la presidencia de la Comisión de Snsanche; para cuyo arreglo—añadió—se trató de efectuar un empréstito.

El señor Jaume insistió, diciendo que se negociara el indicado empréstito con objeto de dar fin al deplorable aspecto que ofrecen determinados sectores de aquella zona.

El señor Castell expuso la necesidad de proceder al estudio de una decorosa conducción de aguas en el ensanche para evitar las terribles consecuencias que el sistema actualmente empleado podría ocasionar.

El Alcalde propuso que el Pleno acordara la delegación en la Comisión Permanente para la preparación de los expedientes para la subasta de esta obra y las de la nueva Plaza de Abastos, quedando acordado.

A una pregunta del concejal señor Ramis de Ayreñor, manifestó el señor Suau que se pagarían los gastos de construcción de la nueva plaza con los arbitrios que en ella se cobran.

El señor Castell propuso que, para economía se adquirieran de una misma casa los objetos que se gastan en las oficinas, acordándose.

Propuso el señor Comas que el personal subalterno percibiera también aumentos por quinquenios, siendo acordado.

El señor Gallart lee la siguiente cartilla:—

"Han pasado ya cuatro meses desde la celebración del anterior pleno del Ayuntamiento, en el que tuve el honor de exponer a mis compañeros de Consistorio, las quejas justificadas de la mayoría de los vecinos del Ensanche y de los suburbios referentes al abastecimiento de agua potable en aquellas barriadas. Proponia en aquel entonces a mis compañeros, el recordar, con urgencia el estudio de la solución del problema de las aguas en el Ensanche.

Íntil repetir ahora lo que todos nos sabemos de memoria, sobre este asunto. Únicamente debemos convenir, que es el más apremiante, entre

EN EL CONSISTORIO

REUNION DEL PLENO

Bajo la presidencia del Alcalde, señor Suau, y con asistencia de los concejales señores Calafell, Castell, Buaes, Llabrés, Martínez, Gallart, Obrador, Miret, Comas, Ramis de Ayreñor, Jaume, Villalonga, Enseñat, Planas, Mas, Carbonell y Riutord, continuó ayer tarde la suspendida reunión del pleno de este Ayuntamiento.

Habiéndose tratados los asuntos que figuraban en el orden del día durante las pasadas sesiones, se dedicó la de ayer a los Ruegos y Preguntas.

El Secretario del Ayuntamiento señor Roselló y Cazador, dió cuenta a la Corporación que por fallecimiento del Concejal y Teniente de Alcalde suplente don Rafael Ignacio Cortés quedó vacante dicho cargo y que correspondía su provisión.

Para este cargo fué designado el concejal don Guillermo Reus.

Manifestó también el Secretario que se ha procedido a la formación de la lista de mayores contribuyentes para su exhibición al público y a efectos de reclamación.

Fué, a continuación, leída un proposición del concejal señor Obrador al Ayuntamiento, rogándole que extendiera una solicitud al Ministerio de Gobernación para que sea concedido a esta capital el derecho de efectuar oposiciones para el ingreso en el Cuerpo de Interventores Municipales y Secretarios de Ayuntamiento, con el fin de evitar los considerables gastos que ocasiona a las familias de los opositores el desplazamiento a Madrid.

Terminada la lectura de la expresada proposición, el señor Obrador manifestó el deseo de que la Corporación se diera cuenta de la justicia de aquella petición y que si consideraba necesario pasara a la comisión correspondiente para su estudio, así se hiciera.

El concejal Sr. Ramis de Ayreñor manifestó que no juzgaba necesaria la intervención de la Comisión. Propuso a los reunidos el acuerdo que se eleva al Ministerio la petición, quedando así acordado.

Seguidamente se dió lectura de una solicitud del indicado señor Obrador, en la que haciéndose eco de las justas aspiraciones del vecindario suplica la superioridad, el aumento del personal de la Administración Principal de Correos de esta capital para que sean debidamente atendidos los servicios postales de la misma.

Una vez leída esta solicitud, el señor Obrador manifestó que, a pesar de que los empleados de esta Administración postal cumplen con su deber, los servicios postales no están bien atendidos, en especial en lo que atañe a repartición de cartas, lo que perjudica grandemente al comercio de nuestra ciudad.

De este asunto—agregó está con-

sada la prensa local de ocuparse y sigue sin ser atendido.

Para las exigencias de Palma es necesario el aumento de quince carteros, lo requiere el aumento de comunicaciones y el incremento de nuestro comercio.

Ya que de comunicaciones hablamos—añadió—debo advertir a esta Corporación, para los efectos oportunos, que se tiene en proyecto la supresión de entrada y salida del rápido de Barcelona correspondiente al domingo, y suprimir el servicio que tiene establecido la Compañía Transmediterránea entre Palma-Argel y Palma-Marsella, como comprenderán esto sería lamentable para Palma y Mallorca toda.

El Alcalde objetó que la indicada solicitud debía orientarse en el sentido de procurar que sea construída la Casa de Correos y con ello vendría el aumento del personal que señala el señor Obrador. En cuantas ocasiones he tenido—añadió el Sr. Suau—al hablar con miembros del Gobierno les he expuesto esta necesidad de nuestra ciudad, mas siempre he tropezado con el plan de economías que sigue el actual Gobierno.

Se aprobó solicitar del Gobierno la construcción de la Casa de Correos y el aumento de personal en esta Administración postal.

El Teniente de Alcalde Sr. Castell dice que está de acuerdo con el señor Obrador, en su justa petición, mas no en que la correspondencia se reciba tarde, pues son muchos los días que a las nueve y media ya se procede a la entrega de la correspondencia procedente de la Península.

Luego fué leída la siguiente solicitud, siendo también aprobada: Excmo. Señor.

Una de las atenciones que más preocupan a los pueblos que quieren tener sus derechos, así individuales como públicos y colectivos, plenamente garantizados, es, evidentemente, la administración de justicia. Bajo su esfera caen la vida, la libertad y el patrimonio moral y material, de todos los individuos sin distinción de categoría social. A todos, por consiguiente, interesa velar por el buen funcionamiento de los órganos judiciales y procurar, en lo posible, su mejoramiento, que depende, entre otras causas, de la cultura jurídica y de la aptitud profesional de los funcionarios a quienes se halla encomendada esta importantísima rama de la administración pública que en ella, como en todas las colectividades, y dentro de la reconocida capacidad de los que en España la integran, caben, naturalmente, la diversidad de grados de aptitud según los merecimientos que individualmente vayan adquiriendo tan dignos funcionarios.

En este territorio disfrutamos afortunadamente de Magistrados, jueces

todos, ya que de su resolución depende la seguridad y la salvación de la salud pública...

Después de otras consideraciones añade:

"El señor Alcalde, como todos sabemos, entusiasta como el que más, taratándose del progreso y de la prosperidad de Palma, con su acostumbrada amabilidad, me facilitó, para su examen, un proyecto y una Memoria referentes al abastecimiento de aguas en el Ensanche, establecidos con verdadero acierto y con datos muy interesantes, por el Arquitecto Municipal, don Jaime Aleñá.

Si no fuera propiamente, yo pediría al señor Alcalde que se facilitara a todos los concejales, una copia de la Memoria de este proyecto, para que se hiciesen cargo de que la realización del mismo cabe dentro de los recursos municipales, sin perturbación en los presupuestos.

Si así se acuerda, y para no esperar otro cuatro meses, propongo que se convoque un pleno extraordinario para dentro de 15 días, para con el dictamen de la Comisión correspondiente, resolver, si hay lugar, y con carácter de urgencia, el problema de más trascendencia en la vida palmesana, ya que afecta directamente a la salud pública.

El Alcalde le contesta diciendo:—

—Todo ello verá de resolverse la Permanente, juntamente con el proyecto de la plaza de Abastos que, automáticamente, pueden cubrirse sus gastos con el rendimiento que produce la antigua...

A propuesta del señor Ramis de Ayreñor fué aprobado dirigir el Gobierno una solicitud en la que se suplicara sea prohibido a los menores jugar en las carreras de caballos.

Por último el señor Comas felicitó al Organismo de Jurados por la campaña que han realizado a favor de la pureza de la leche, indicando además que debía estudiarse una fórmula para que en los comercios expendedores del indicado elemento no pudieran adulterar como ahora sucede.

Esta proposición pasó al estudio de la Comisión de Gobierno y Policía.

Terminada la exposición de esta proposición el Alcalde dió por terminada la sesión y con ella dió fin la reunión cuatrimestral del Pleno.

Almanaque

BAILLY-BAILLIERE

o sea pequeña enciclopedia de la vida práctica

400 páginas, 65 artículos, 1.000 grabados, 2.000.000 de letras

Con dos participaciones gratuitas en la Lotería Nacional de Navidad de 1930.

Además reparte 1.500 regalos.

2 pesetas en rústica y 2'50 cartón

De venta en la Librería de JOSE TOUS, Plaza de Cort

BALEAR THEATRE

Every day

LA CANCION DE PARIS

(The innocent of Paris)

BY

Maurice Chevalier

Almanaque

BAILLY-BAILLIERE

o sea pequeña enciclopedia de la vida práctica

400 páginas, 65 artículos, 1.000 grabados, 2.000.000 de letras

Con dos participaciones gratuitas en la Lotería Nacional de Navidad de 1930.

Además reparte 1.500 regalos.

2 pesetas en rústica y 2'50 cartón

De venta en la Librería de JOSE TOUS, Plaza de Cort

Tratamiento científico y racional de

LA HERNIA

por el MÉTODO C. A. BOER

EL NUEVO METODO del renombrado especialista herniario Sr. C. A. BOER, es el único que procura sin molestia, aun haciendo pesados trabajos, alivio inmediato, seguridad absoluta y contención perfecta de las hernias por voluminosas, antiguas y rebeldes que sean, lo cual conduce a la curación de las mismas según autorizadas opiniones médicas y las manifestaciones públicas de numerosas personas que, agradecidas, enaltecen los efectos benéficos y curativos del METODO C. A. BOER.

BARCELONA, 18 de julio de 1930. Sr. Dn. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Mi distinguido amigo: Tengo la satisfacción de participarle que con los aparatos de usted y siguiendo su excelente Método, he obtenido la curación completa de la hernia de la cual sufría hacía muchos años. Usándolos no tuve molestia alguna. Le doy las más expresivas gracias y pido al Señor que pueda usted continuar haciendo bien a tantos que sufren de hernia. Le autorizo para publicar esta carta. Es de usted atto, y agradecido amigo y capellán, q. e. s. m. JOSE VILADOMÉS, Pbro. Plaza de los Angeles, 4, entr. 1.º BARCELONA.

ZARAGOZA, 10 de julio. Señor D. C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA.—Mi distinguido amigo: Le escribo muy agradecido por haber obtenido, con los aparatos de Vd. y siguiendo su excelente Método, la curación completa de la hernia, de la cual sufría hacía muchos años. Usándolos no tuve molestia alguna y pido mucho al Señor que pueda Vd. continuar haciendo bien a tantas personas que sufren de hernia, autorizándole por mi parte a publicar esta carta. Es de Vd. siempre atto, y agradecido amigo y capellán, q. e. s. m. JULIO ARDANUY, presbítero, San Blas, 16, segundo. ZARAGOZA.

HERNIADOS y todas las personas que quieran evitar las molestias y las graves consecuencias de las HERNIAS o las complicaciones del descenso de la matriz, toda caído, obesidad, visiten con toda confianza al eminente ortopédico Sr. C. A. BOER en Ibiza, miércoles 5 noviembre, Fonda Marina. Inca, jueves, 6 noviembre, Fonda España. Manacor, viernes 7 noviembre, Fonda Felip. PALMA, sábado 8 noviembre, HOTEL ALHAMBRA. Sóller, domingo 9 noviembre, Restaurant Estación. C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo 60, BARCELONA

AUTO BUIK

Se vende en buen estado un auto Buik turismo con simouise desmontable a precio reducidísimo. Informes: Librería Tous.

TEATRO LIRICO

Hoy y mañana de 3 tarde a 12 noche -- DESPEDIDA

HERMANAS TUMANOFF

y de la estrella del vrieté español

Carmen Flores

ALMANAQUE

de la madre de familia

1931

Verdadera enciclopedia del Hogar. Modernizada y avalorada con prestigiosas firmas, enriquecida con nuevo repertorio de conocimientos útiles y procedimientos prácticos al ama de casa en la ciudad y en el campo, así como a las hijas de familia, a las mujeres de sociedad y a las mujeres que trabajan. Contiene además una participación de la lotería de Navidad. Dirigido por la Doctora Fanny.

Precio 3 ptas.

De venta en la librería de José Tous

ACTUALIDAD TEATRAL

El teatro en Palma

PRINCIPAL
Esta tarde se pone en escena el drama de Zorrilla Don Juan Tenorio por la compañía Catina-Estelrich.

LIRICO
Hoy sábado se celebran en este teatro sesiones de cine y variedades de tres tarde a doce noche.

En todas las sesiones trabajan la pareja de baile Hermanas Tumanoff y la notable canzonetista Carmen Flores que presentarán nuevo repertorio de bailes y canciones.

Se proyectará la película artística de largo metraje "Quiero ser duquesa..."

Mañana domingo se celebrarán sesiones de tres tarde a doce noche.

Con estas sesiones de mañana se despedirán de nuestro público las Hermanas Tumanoff y Carmen Flores, presentando los números de más éxito de su repertorio.

BALEAR
Continúa en crescendo el éxito de "La canción de París," y a diario es ovacionado el gran artista Maurice Chevalier que se ha conquistado por completo a nuestro público.

Hoy sábado y mañana domingo se celebrarán sesiones de tres tarde a once y media noche.

En todas las sesiones se proyectará "La canción de París," el gran éxito

de Mauricio Chevalier, completando el programa otras interesantes películas sonoras.



El famoso artista Mauricio Chevalier que se presentó a nuestro público el jueves en el teatro Balear, con la película "La canción de París"

IMPRESIONES DE UN ESPECTADOR

No es oro todo lo que reluce

RIO RITA (así, con mayúsculas) es la primera cinta que la nueva productora Radio Pictures presenta en España, con una gran reclame y muchas pretensiones. Se trata de una obra teatral llevada al cine y huelga decir que abunda en romanzas, dúos, coros y demás números musicales, la mayor parte de los cuales, están medidos por fuerza o poco menos. El argumento tiene varias incongruencias de bulto y va perdiendo interés entre tantas escenas musicales. El tenor John Boles sigue tan falto de ademanes como en "El Canto del Desierto." La fotografía es bastante defectuosa, especialmente cuando aparecen los subtítulos en castellano, en que se ha recurrido al contratiempo y el registro de sonidos que usa la Radio, por ahora, resulta inferior a los sistemas Western Electric. Tobis y Klang. También las escenas en color son las más deslucidas que han desfilado por la pantalla del cine Moderno. He aquí lo poco que se salva del naufragio: La interpretación de Bebé Daniels junto con algunos números de música bien conseguidos sinematográficamente, como el coro de los Rurales y por último, las escenas cómicas a cargo de dos actores teatrales que consiguen su objeto, hacer reír.

En cambio el lunes, muy modestamente, se nos presentó "La isla de los barcos perdidos," que, como indica su nombre, se trata de un film de aventuras en el mar, con naufragios, persecuciones y demás escenas propias del caso. En la interpretación destaca el conocido "malo," Noah Beery, que, además, nos deja oír un vozarrón adecuado a su papel. Esta cinta es una producción First National, toda dialogada y que como película, en todos los aspectos, deja muy atrás a RIO RITA.

El Balear, como en las temporadas anteriores, vuelve a colocarse en primera fila entre los salones del arte exmudo. A él cabe la honra de ser el primer local de Palma que presentó el cine sonoro y hablado, pronto hará dos años. Fue con el Cinefón, los primeros ensayos realizados en América por el Dr. Lee de Forest, que con sus trabajos contribuyó a perfeccionar el sistema de registrar el sonido con sus trabajos contribuyó a perfeccionar el sistema de registrar el sonido fotografiándolo sobre la misma película. Como es natural, las voces dejaban bastante que desear, pero el primer paso ya estaba dado. La temporada pasada pudimos admirar los progresos realizados en el sistema llamado "sobre banda," en el mismo local, que fué también el primero en presentar todo un programa sonoro en el que figuraba una gran película totalmente hablada, cantada y bailada y que también fué la primera que se presentó en Palma.

Y ahora ha sido el primero en presentarnos un film hablado, todo él, en español. Se trata de la producción Fox "El Precio de un Beso," versión española de un film que obtuvo gran éxito en Norteamérica. No vamos a hablar del éxito que ha obtenido en el público el oír nuestro idioma saliendo de las figuras de la pantalla, puesto que la afluencia de espectadores, como nunca se había visto, es un dato sobrado elocuente.

Desde que el público se interesó vivamente por el nuevo espectáculo las casas productoras comprendieron que sería necesario realizar cintas en los principales idiomas. Una se pusieron a trabajar calladamente, otras, las más prometieron el oro y el moro anunciando la próxima presentación de grandes films hablados en español. Pero estos grandes films todavía están por ver, precisamente las que nada anunciaron (Paramount y Fox) han sido las que primeramente nos han presentado estas grandes producciones. En Madrid, Barcelona y en las capitales en que se proyectan estas cintas el público demuestra lo mismo que en Palma, hasta que grado ha llegado su afición al cine del porvenir.

"El Precio de un Beso," es un film en que pueden notarse los grandes progresos que van realizándose en el campo de la cinematografía parlante.

La fotografía es una cosa magnífica y los sonidos están admirablemente impresionados dando, en algunas ocasiones, la sensación de la realidad.

La dirección está perfectamente llevada y la cámara ya no es prisionera del micrófono, moviéndose con entera libertad. Los efectos sonoros también llegan a un alto grado de perfección, especialmente en la escena de la tormenta, que impresionó fuertemente a los espectadores.

Los intérpretes son; Mona Maris argentina, José Mojica mexicano y Antonio Moreno español. Mona Maris ex-actriz de la UFA, domina perfectamente el gesto, y tiene una voz de matiz suave, pero en la modulación de las palabras es la más floja. En este aspecto destaca Antonio Moreno que habla con un aplomo realmente sajón, pronunciando todas las palabras con suma claridad. Su trabajo está a la altura de su fama, no en vano es uno de los veteranos de la pantalla.

La revelación del film, indudablemente, la constituye José Mojica, tenor de la Opera de Chicago. Posee una voz sumamente agradable, la más fonológica de las que hemos oído hasta ahora, habla el castellano correctamente y también con toda claridad, y desde luego no es necesario decir que domina magistralmente la técnica del canto. Pero lo más notable en él, es que interpreta con una naturalidad impropia de un artista teatral. Incluso muchos artistas del cine no podrían resistir la comparación. Tiene en los ojos, en el rostro y en todo él una fuerza expresiva enorme que le coloca en primera fila entre los cantantes del cine, no tan sólo español sino también del cine norteamericano. Es un magnífico hallazgo de la Fox.

Los demás intérpretes, ajustados a sus papeles siendo digno de mención el cómico Tomás Patricola que tiene varias escenas felicísimas. La misma semana fué presentada otra cinta Fox, que sirvió para inaugurar el aparato sonoro de banda. "Tenor y Tenorio," es una comedia de enredo en la que van intercalados unos vistosos cuadros de revista. Aparecen en ella Lola Lane y Sharon Lynn, conocidas persuauctación en la "Fox Follies 1929." El protagonista masculino "oficial," es un joven te-

nor, pero él que hace las veces de su empresario resulta ser el verdadero protagonista. Es un actor cómico de buena ley, que con sus humorísticas intervenciones da un carácter de fina comicidad a la película, y llevando realmente el principal papel masculino de ella. De su actuación sobresale

un duo cómico junto con Sharon Lynn.

La cinta tiene una cuidada dirección, y una fotografía limpia, siendo notables algunos efectos fotográficos y sonoros muy bien conseguidos.

CRONO

El cincuentenario del Teatro Lara

Lara, el teatro de tan gloriosa historia, el que a través de diez lustros ha mantenido su prestigio, con raro ejemplo de fidelidad a sus tradiciones, va a celebrar el cincuentenario de su inauguración.

La propietaria, doña Milagro Lara, hija del fundador, y el actual empresario, don Eduardo Yáñez, han querido revestir de gran solemnidad esta fiesta. A ella han de asociarse todos los madrileños, aunque no les sea dado asistir, pues la "bombonera de don Cándido," como la "Catedral del género chico," está íntimamente ligada a la vida cortesana. Pero dejámonos a los cronistas las añoranzas, y apartándonos del sentimentalismo de los recuerdos, vamos a procurar hacer breve mención histórica del simpático teatro de la Corredera.

Fué inaugurado el 3 de septiembre de 1880, con una función a beneficio de los pobres de los distritos de la Audiencia y Centro. Don Cándido Lara, el ilustre prócer, que ya por aquellas fechas gozaba fama justísima de dadasivo, a la par que de hombre de rara perspicacia para los negocios, repartió por propia mano la ofrenda entre los menesterosos.

Estos dos hechos, la construcción del teatro y la dádiva, son muy significativos en la vida de don Cándido Lara. Parece como si definieran su ruta. A sus contemporáneos de les antojaba solemne disparete el emplazamiento de un teatro en un barrio popular.

Sin embargo, Lara, apenas inaugurado con incómodo acceso, con un modesto vestíbulo, que apenas se diferenciaba con sus dos puertas de la entrada a una tienda, fué pronto el lugar preferido por la burguesía, que se recogió en el pueril enredo de las picesitas en un acto, graciosamente interpretadas por Balduín Valverde, Matilde Rodríguez, María Tubau y Julián Romea, y la sala en que la aristocracia se congregaba, en las noches en que no había Real o no correspondía el turno de moda, con aquel curioso afán de verse a toda hora que imperaba en los primeros tiempos de la Restauración.

El éxito dió la razón a don Cándido y contribuyó a su popularidad. Poco después repitió la hazaña implantando en Madrid el vascó deporte de la pelota. También se les antojó a muchos disparete el emplazamiento del frontón Jai-Alai, casi en las afueras y la innovación de los partidos a costa, juego exótico para los madrileños. A los pocos meses se construyó en Madrid más frontones que hoy cinematógrafos, y los pelotaris gozaron de mayor popularidad que actualmente los futbolistas.

En punto a caridades, sin hacer mención de las calladas, que fueron las más, cerró espléndidamente sus munificencias con el legado de un millón de pesetas para las escuelas de la Paloma, no ha mucho terminadas.

Se inauguró Lara, decíamos, el 3 de septiembre de 1880 con "Un novio a pedir de boca..." La compañía estaba formada por los artistas más prestigiosos entonces en el género cómico, pues don Cándido, con criterio que se ha mantenido de modo tradicional a través de los años, se propuso contrarrestar la excentricidad del emplazamiento de su teatro con la reunión de los más selectos factores artísticos, criterio que le llevó también a elevar espontáneamente los derechos de propiedad a 25 pesetas por acto, con gran escándalo de los editores, a fin de atraerse a los comediantes más en boga, Vital Aza, Ramos Carrión, Estremera, Pina Domínguez...

De aquella primer compañía de Lara formaron parte Balbina Valverde, Dolores Abril, María Tubau, Matilde Rodríguez, bellísima dama joven entonces: Julián Romea, Antonio Riquelme, padre del malogrado Pepe, y Pedro Ruiz de Arana.

En temporadas posteriores hasta esta que comienza, la compañía de Lara cobijó siempre a las actrices y actores de mayores merecimientos, muchos de los cuales en Lara iniciaron su carrera artística o cimentaron

Ramón Rosell, Ricardo Zamacois, José Luján, Manuel Catalina, Federico Tamayo, Mariano de Lara, Juan Balaguer, Francisco Morano, José Rubio, Manolo Rodríguez, Ramón Peña, Juan Santiago, Emilio Thuillier, Ernesto Vilches, Pepe Isbert, Barrycoa Luis Peña, Pepe Calle, Enrique Borrás, Manuel Collado, Pedro Sepúlveda, Salvador Mora, Arturo La Riva, Palanca, Alberto Romea, Luis Llano, Emilio Díaz, Soler Mary, Soto, Antonio Vico, Manuel González...

Rosario Pino, Matilde Rodríguez, Nieves Suárez, Matilde Domus, María Palou, Mercedes Pérez de Vargas, Concha Ruiz, Antonia Plana, María Banquer, Mercedes Pardo, Catalina Bárcena, Irene López Heredia, Carmencita Oliver Cobeña, Luisa Rodríguez, Hortensia Gelabert, Lola Membrives, Leocadia Alba, que lleva veintiocho años consecutivos de trabajo en este teatro. Concha Catalá, Carmen Carbonell...

En Lara obtuvieron señalados éxitos muchos decisivos para su prestigio, Vital Aza, Miguel Echegaray, Pina Domínguez, Ramos Carrión, Estremera, los hermanos Alvarez (Ojintero, Viérgol, Benavente, Linares Rivas, Martínez Sierra, Arnichez, Muñoz Seca, Casero, Antonio Paso, Abatín... La lista se haría interminable, pues puede decirse que no ha habido autor de cierto prestigio en esta media centuria que no haya llevado a Lara alguna producción. Puede atestiguarlo los grandes éxitos que aparecen en nuestra memoria: "El sueño dorado," "La ducha," "El padrón municipal," "El crimen de la calle de Leganitos," "Zaragüeta," "La Pravianna," y "Tocino del cielo," resaltan entre aquel primitivo repertorio de juguetes cómicos que se daban por secciones. Después siguieron las comedias con cierta moraleja, como "Los pavos reales," y "La seña Francisca..."

Los señores Alvarez Quintero, con "El patio," marcaron la evolución hacia el teatro moderno. De esta época son "El nido," y "El amor que pasa..." Don Jacinto Benavente, después de "El marido de la Téllez," siguió las antiguas normas del repertorio de Lara con "Al natural," "El tren de los maridos," y "Modas," pero en seguida significó su personalidad, con su obra cumbre "Los intereses creados." Tras ella aparecieron "Los malhechores del bien," "La fuerza bruta," y "La losa de los sueños..."

Linares Rivas, siguiendo estas huellas, estrenó en el teatro de don Cándido "La cizaña," "El abolengo," "Cobardías," y "La mala ley..."

Martínez Sierra obtuvo durante la actuación de Catalina Bárcena éxitos tan señalados como el de "Canción de Espantaleón," Ricardo Simó Raso, Jocuena...

En distintas épocas y con los éxitos que mencionamos, pueden citarse también "La ciudad alegre y confiada," "Mi hermano y yo," "Pueblo de las Mujeres," "Doña Clarines," "El Chanchullo," "Cancionera," "La losa de los sueños," "Ciencias exactas," "Como buitres," "Los buhos," "El señor Polichinela," "Para ti es el mundo," "Manos de plata," y "Los duendes de Sevilla..."

Al principio de este siglo asoció a su empresa a don Eduardo Yáñez, que acababa de dejar la Zarzuela, unido al maestro Caballero.

Don Eduardo Yáñez contortó a Julián Romea, que ya había estado en Lara en su juventud, a Manolo Rodríguez, que como Romea, abandonó para ello el género chico, a Barrycoa y a lagran Leocadia Alba, procedente también de la Zarzuela. Benavente, los Quinteros y después Linares Rivas, que por entonces comenzaban a destacar sus respectivas personalidades, imprimieron al repertorio de Lara su moderno ritmo.

Desde su fundación tuvo este teatro fisonomía propia, y la ha conservado dentro de las evoluciones que apuntamos, tanto por intención de su empresa, como por firme imperativo del público, que nunca ha admitido adulteraciones en el "género de Lara," sin llamarse a engaño.

Lo mismo que el repertorio y la compañía, el teatro siempre se ha ofrecido pulcro y cuidado. En las cincuenta temporadas puede decirse que ni en una sola ha dejado de atildarse para recibir a sus habituales concurrentes. Fué éste especial prurito de su fundador y ha continuado siéndolo de sus sucesores.

Para la celebración de su cincuentenario, se han hecho importantes reformas en el segundo vestíbulo, se ha refrescado la pintura de la sala, que estaba impecable, se ha hecho nuevo telón, embocadura, reforma en la instalación de luz...

No sería justo terminar este artículo sin hacer mención especial de Tomás Alenza, el activo e insustituible representante, que con Yáñez entró en Lara hace treinta años, y del jefe de la maquinaria, Antonio Infante, que en el escenario de Lara colocó la primera decoración hace medio siglo.

Para él y para la ilustre Leocadia Alba concedió el Gobierno la medalla del Trabajo. Las insignias les fueron impuestas en la función inaugural.

Crónica de Madrid

Honorio Maura, en el Cómicó

En el Cómicó, donde actúan la genial Loreto y ese gran actor y empresario de la buena suerte que se llama Enrique Chicote, ha leído los dos primeros actos de una obra en tres el aplaudido autor, tan mimado, mercedamente, por el público selecto, Honorio Maura.

Como se ve, este año se ha virado en redondo en cuanto a género.

La aplaudida obra de Vargas, "Las pobrecitas mujeres," que sigue llevando de numeroso público al teatro de la calle de Capellanes, tiene sus toques sentimentales y sus cosas finitas y ahora surge Honorio Maura, que, de seguro, acentuará esas características de la comedia o del juguete gracioso, pero delicado.

Y es que la composición de la compañía Prado-Chicote parece sugerir a los autores planes bien distintos a los de otros años. Aparte de que Loreto y don Enrique lo hacen todo bien, los elementos que les secundan forman un conjunto sin nada que enviciar a las mejores compañías de comedias. En la obra de Vargas se ha patentizado. Y el curso de la temporada, de tan feliz iniciación, lo comprobará.

¡Dos millones de entradas!

Leemos en el diario de París "Comédie," y copiamos:

"París qui renoue... la nueva revista estrenada en el Casino de París, bate todos los "records," del éxito y de las recaudaciones. Dos millones de francos de ingreso en 17 representaciones..."

Y conste que, aparte los teatros, existen en la capital francesa setenta y cinco cinematógrafos.

El nuevo teatro Muñoz Seca

Del antiguo teatro Eldorado no queda, en el local que aquél ocupara, absolutamente nada. El ingenio y la habilidad del joven e inteligente arquitecto don Eduardo Lozano Lardet secundado por el competente constructor don Luis Garrido, han convertido la estrecha, alargada y desatralada sala en un teatro bello y monísimo, de elegante sencillez y de artística factura.

La decoración moderna y graciosa ha sido realizada por el notable artista portugués Sr. Almada.

La reforma comenzó en los primeros días del mes de junio: es decir, que se ha construido un nuevo y lindo teatro en cuatro meses y medio. Hay que tener presente los tiempos que corremos.

He aquí los principales detalles de la reforma: El pequeño y agobiador vestíbulo se ha convertido en amplio salón, de tonalidad azul suave; la sala larga y estrecha aparece ahora de dimensiones proporcionadas, merced a una habil manobra de arquitectura, que ha consistido en disminuir la longitud de la sala, dando al vestíbulo lo que se quitaba a dicha sala, con lo cual, a la vez que se aumenta la anchura. Donde no había más que un desproporcionado piso vense hoy tres, espaciosos, amplios y cómodos. Las butacas y las sillas son nuevas, lo mismo que el alumbreado, que responde, como el resto de la ornamentación, a la última palabra de lo moderno. Se ha ensanchado la embocadura, cuyo testero ostenta una graciosa pintura modernista del más depurado estilo y en los lados aparecen dos estatuas, entonadas con el resto del adorno, obra, como la pintura, del citado artista portugués señor Almada.

Y son nuevos, también el bar, el escenario, mucho más amplio y con buenos servicios de telares, luz, maquinaria, etc., etc.

En resumen: que lo que era un salón de pésimo gusto se ha convertido en un bello, en un interesante teatro, cómodo, elegante y simpático, merced a la voluntad de su dueña, doña Consuelo Portela, y de los señores que antes citamos.

Madrid cuenta, pues, desde ayer, con un nuevo local de diversión digno de su categoría.

Y ahora, con la buena compañía que lo ha inaugurado y la comedia que hay en perspectiva de don Jacinto Benavente se completará, seguramente, la obra.

Declaraciones del maestro Guerrero

El maestro Guerrero, que hace pocos días regresó de América, ha hecho a un redactor de "La Voz," las siguientes manifestaciones:

"Ya está el maestro Guerrero en Madrid. Apenas ha descendido del tren, cuando ha comenzado a hacer preguntas relacionadas con los teatros líricos que actualmente funcionan. Se indigna al saber que la comedia se ha apoderado de ellos. Hace unas cuantas observaciones y luego comienza a repartir abrazos y sonrisas.

Abrazos efusivos y apretados, de esos abrazos en él característicos. Hablamos desde el andén al coche. Guerrero no nos da tiempo a que le preguntemos. Nos dice:

Ha sido un viaje excelente. En la Argentina, el éxito artístico fué grande, y el material, bien, dentro de las condiciones del país. Hay allí revolu-

ción ahora, y nosotros hemos asistido a su preparación. En el Uruguay, éxito material y el artístico fueron superiores. En Montevideo ocurre una cosa graciosa, y es que a los espectáculos asisten más mujeres que hombres. Un veinticinco por ciento de hombres y un setenta y cinco por ciento de mujeres. Luego le prestan a uno una gran colaboración, porque los espectadores señalan este o aquel detalle y se fijan en detalles que se escapan al más perito en cuestiones de teatro. La crítica de la Argentina me ha tratado muy bien. Estoy encantado de ella. El público es exaltado como el de aquí y alarde entusiasta. La diferencia con el nuestro en que en los estrenos no le gusta una cosa no se atreve ni a sisear y guarda un gran silencio.

He trabajado mucho, pero vengo muy satisfecho. Tanto trabajo, café enfermo con alta fiebre, debió a esfuerzo que hacía.

Tenemos que cultivar aquel público. Estamos perdiendo ese mercado teatral por abandono. Las compañías españolas que van no tienen ningún crédito, porque las que allí generalmente han actuado fueron medianas o pobremente formadas, y los argentinos estaban acostumbrados a nuestras obras a través de esos momentos, escasos, mal vestidos. Formaré una buena compañía, que actuará primero en España y preparará así todas las obras que allí ha de representar.

He organizado homenajes a Chaplin, Bretón y Vives, con un resultado magnífico.

Ahora, a trabajar otra vez. Estoy indignado con que los españoles se hayan dejado arrebatar todos los teatros.



MADRID—Carmen Losada, bella y notable actriz de carácter que ha debutado en el teatro Maravillas con gran éxito

Fernando de la Mila estrenará en diciembre en la fantástica Beatriz.

Lo sabíamos desde hace mucho tiempo. Pero en estas cosas de teatro vale, más callarse hasta obtener la seguridad de que la noticia no la de ser desmentida por los hechos.

La obra de Mila no tiene aún título. Es decir, lo tiene, pero sólo provisional y ha de ser modificado, si es cambiado.

Se estrenará en diciembre y se llamará en poder de Fernando Soler por algún tiempo.

Pues ahora resulta que Enriqueta Serrano...

La bella e interesante tiple Enriqueta Serrano aseguraba que iba con la compañía de Luis Ballester a provincias.

La bella e interesante tiple Enriqueta Serrano firmó ayer un contrato con la Paramount para actuar durante un mes impresionando una película inglesa que se titula "Hocicido..."

Pero con el trabajo de Enriqueta Serrano en la película tardará un poco de tiempo, saldrá con Luis Ballester de Madrid y trabajará en Zaragoza.

Hoy se lee en Maravillas

Esta tarde se ha leído a la compañía de Maravillas una nueva obra, cuyo título es... el que sea, porque todavía no hay nada decidido sobre el punto.

Los actores de la aludida obra, que es una revista, son los señores Bellón y Beltrán Reina, y maestro Penella.

Habrà zarzuela en Princes

En vista de que no ha podido venir a Madrid la compañía de revistas mexicana, Sánchez Rexach se ha pasado de acuerdo con los Sras. Almodóvar y Peñalver para que hagan en Princes una temporada de zarzuela, a base de un repertorio, y si éste se agota pronto o no da resultado, habrá estrenos.

De director artístico de la nueva compañía irá el Sr. Loygorri.

Informaciones

La fiesta de Todos los Santos

En Palma se celebra en la Fiesta de Todos los Santos, viéndose, con dicho motivo, muy concurridos los cementerios donde se han celebrado los actos religiosos propios del día.

En los Cementerios se procedía esta mañana a la terminación del montaje de los panteones con que ha sido enriquecido dicho centro este año. Entre ellos hay de muy buen gusto y que se van a montar seguramente la mañana siguiente.

Mañana por la mañana empezará el traslado de panteones en general, con el objeto de esperar que la Necrópolis presente el buen aspecto de los años anteriores, máxime en esta ocasión en que el tiempo con su bondad, favorece a la labor.

Y por todos conceptos más adecuada y por todos conceptos se presenta la Santa Casa por que hay que aplaudir el celo y buen gusto de todos los empleados de la Necrópolis.

Los jardines y parterres han sido arreglados ofreciendo magnífico golpe de vista.

Mañana por la tarde empezarán los actos religiosos que continuarán el próximo lunes.

En Palma se celebra la fiesta de la Santa Cruz, viéndose, con dicho motivo, muy concurridos los establecimientos comerciales especialmente de ropas y otros útiles de vestir que están abiertos y se ven muy concurridos.

Como fiesta de precepto pertenecen a los centros docentes, oficinas públicas, Bancos y dependencias oficiales y del Estado en general, como lo es también la Diputación y Ayuntamiento.

En diferentes lugares de la ciudad se ven puestos de venta de cristales y flores variadas que caracterizan la festividad del día.

La conmemoración de los fieles difuntos

Como el día 2 es domingo, la Conmemoración de los Fieles Difuntos se traslada al día siguiente, lunes, día en el que deben oír las misas cristianas como sufragio por las Almas purgantes.

Por lo tanto, los sacerdotes celebrarán las tres Misas de Difuntos el día 3, lunes, siendo este día el que deben oír las misas cristianas como sufragio por las Almas purgantes.

Asuntos municipales

Asuntos que han de ser tratados en la sesión que celebrará la Comisión Municipal Permanente, a la hora oncenaria y cinco minutos del próximo lunes día 3 de noviembre de 1930, y en su defecto al día siguiente, si no se celebrara.

Acta de la sesión anterior.

Cuentas.

Aprobación de extractos acordados de la C. M. Permanente, durante las sesiones del mes octubre.

Permiso al señor Interventor para ausentarse, y designación de su sustituto.

Permisos para obras particulares.

Distribución fondos.

Permisos obras particulares.

Acera calle Teatro Balear.

Adjudicación subasta alcantarilla calle Aragón.

Liquidación sepulturas vía de la virtud.

Traspasos de sepulturas.

Concesión quinquenios a la profesora doña Magdalena Bordoy.

Dietas paradas públicas.

Dictamen sobre Kioskos Casa Kioskos.

Sucesos y desgracias

En la Casa de Socorro han tenido lugar las siguientes curas:

Bartolomé Reus, de 2 años, herida en la cabeza, con un hierro hincado.

Domingo Ferrando, de 7 años, herida contusa en el escroto, con un paño.

Juan Vila, de 15 meses, herida contusa en la cabeza, por caída.

José Sitjar, de 49 años, herida incisa en la mano izquierda, con una bombona, trabajando.

Catalina Molla, de 2 años, herida contusa en la frente, por caída, jugando.

Pablo Nadal, de 10 años, rozaduras en la nariz y manos, al tirarse de un autobús.

Noticias del Ejército

La revista de Comisario.—La revista de Comisario de este mes de Noviembre la pasarán los Cuerpos e Institutos de esta guarnición hoy día primero, en los cuarteles bajo la presidencia de sus respectivos Jefes, y don Luis López Becerra por el orden que se expresa a continuación:

Tropas de Sanidad Militar.

Comandancia Guardia Civil Baleares.

Regimiento Infantería Palma número 61.

Compañía Telégrafos del grupo Ingenieros de Mallorca.

Zona y reserva de Palma de Mallorca número 48.

Regimiento Mixto de Artillería de Mallorca.

Tropas de Intendencia.

La revista dió principio a las 9 y terminada la de las unidades orgánicas.

cas, la pasaron los señores jefes y oficiales de reemplazo, disponibles y demás personal autorizado para residir en esta Plaza, en la Secretaría de este Gobierno Militar.

En Inca se pasó a las 10, bajo la presidencia del Comandante Militar.

Servicio de Plaza para este mes.—Sanitario: Alférez médico de Complemento don Miguel Valentí Mestre, que tiene su domicilio en la calle de San Bartolomé núm. 23 1.

Imaginario: Capitán médico don Rogelio Consuegra Muñoz, que tiene su domicilio en la calle 93, número 3, 2.

Durante este mes se tocará oración a las 16'30 horas.

La asistencia facultativa a los organismos que no tienen médico, estará a cargo del designado para el servicio de Plaza.

Associació per la Cultura de Mallorca

La Juventud Escolar de la "Associació per la Cultura de Mallorca", acogiendo a la R. O. que autoriza cambiar el nombre de los Institutos Nacionales de Segunda Enseñanza por el de Liceo acompañados de nombres que sirvan para distinguirlos, acordó gestionar que el Instituto de Palma se denominase Liceo Ramón Lull, y dirigir un oficio al Director del Instituto dándole cuenta de ello.

Juventud Antoniana

El domingo día 2 a las 8 y media de la mañana tendrán misa de Comunión General los señores de la Pia Unión y las señoritas de la Juventud Antoniana.

Después se celebrará Reunión General en el local social, rogando encarecidamente su asistencia.

Agrícola-Comercial

Sóller.—En este mercado rigen los siguientes precios para las frutas de la localidad que, también a continuación se determinan:

Almendras: de 35 a 3750 pesetas hectólitro.

Algarrobas: de 4'50 a 5 pesetas el carga.

Manzanas: de 30 a 35 pesetas el carga.

Limones: cosecha vieja: a 30 pesetas la carga; cosecha actual: a 15 pesetas id. id.

Naranjas: a 12'50 pesetas la carga onejas; 0'65 pesetas la tercia.

Pollos: a 1'65 id. id.

Gallinas: a 1'65 id. id.

Tordos: a 0'45 pesetas uno.

Setas: a 4'00 pesetas libra.

Andraitx.—Van apareciendo las primeras setas de la temporada si bien no responde todavía la cantidad de lo encortadas a lo penoso de las investigaciones su para encontrarlas se requiere. Confíase, sin embargo, que la cosecha será abundante este año.

De "combas secas", "peus de rata" y "jirgolas", las hay en gran cantidad.

Felanitx.—Hemos entrado en el periodo de tránsito a la estación invernal. La temperatura, durante la anterior semana, ha fluctuado alrededor de los 17 grados.

Nuestro mercado cotiza como sigue:

Almendrón propietario, 155'00 pesetas.

Vinos Celler: Año 1928, 0'35 pesetas litro.

Trigo (cuartera), 25'00 pesetas.

Cebada del país, 13'00 id.

Candaal, 28'00 id.

Id. forastera, 14'00 pesetas.

Avena del país, 23'00 id.

Id. forastera, 11'00 id.

Habas corrientes, 2500 id.

Maíz (100 kilos), 48'00 id.

Higos pasos (quintal), 15'00 id.

Id. id. rutlons, 11'00 id.

Albarrogas, 3'50 id.

Se encuentra a los objetos robados

La guardia civil del puesto de Pollensa comunica al señor Gobernador que continuando las averiguaciones para el esclarecimiento de varios hurtos cometidos en aquella demarcación, de los que son autores tres individuos han podido ser recuperados en una caseta de campo del detenido Miguel Vannell Cánaves, un reloj despertador; un carretón de trillar, unas barras de arado, una estera, una jaula y unas telas de saco.

Dichos objetos han sido reconocidos por sus respectivos dueños.

Notas del Carnaval

PERSONALES

* Habiéndose agravado en la dolencia que le aqueja, ayer fué viaticado, el señor don Pedro Rossiñol de Zgranada.

Le deseamos una rápida mejoría.

* Con la brillante nota de sobresaliente ha obtenido el título de Bachiller en Ciencias el estudioso joven don Guillermo Massot.

Le felicitamos, haciéndolo extensivo a toda su familia y especial a su padre, nuestro amigo, el jefe de Correos y conocido compositor don José.

NECROLOGICA

* Confortado con los Auxilios Espirituales ha fallecido en su predio de Son Nadalet del suburbio de La Soledad, nuestro amigo, don Rafael Jaime Pons.

El carácter afable del finado le captaban muchas relaciones por lo que su muerte ha sido muy sentida.

Al elevar una oración al Señor para el eterno descanso del finado nos asociamos al dolor de toda su familia en especial al de su esposa, hijos, hijo político el oficial de Telégrafos don Juan Borrás y hermano, nuestro amigo, el propietario don Jaime.

DE VIAJE

* Esta mañana han llegado de Barcelona don Magín Mateu, don José Marques, don Tomás Pons, don José Pérez, don Manuel Lorenzo, don Fernando Manchón, don Antonio Estapé, don Carlos Abellanet y don Antonio Buares.

* De Valencia han llegado esta mañana don Lorenzo Llabrés, don Manuel Montes, don Jaime Coll, don Cayetano Aguiló y don Juan Terrasa.

* Procedente de Mahón han llegado hoy, don Luis Morera, don Miguel Moll, don Manuel Pons, don Francisco Busquets y don José Casanovas.

Igualmente llegó el Obispo Coadjutor del de Menorca Dr. Cardona acompañado de su capellán de honor.

* Tienen esta noche decidido viaje para Barcelona don José María Alca para Barcelona don José María Alca, don Luis Moragues, don Alfredo Alvarez, don Rafael Ribas, don Francisco Piñol, don Vicente Negri y don Bartolomé Estarellas.

Deportivas

FUTBOL

La próxima visita de un equipo checo

Es sabido de nuestros lectores que para los próximos días 8 y 9 del mes que hoy hemos entrado, está anunciada la visita a nuestra ciudad del potente equipo Meteor de Praga, con objeto de celebrar dos partidos de fútbol con el campeón de Baleares R. S. Alfonso XIII en el hermoso campo de Buenos Aires.

Hoy debemos añadir que uno de estos pasados días se recibió en el local alfonsino una comunicación de dicho club checoslovaco, participando a nuestro club decano que su once vendrá reforzado con varios famosos jugadores internacionales pertenecientes a los prestigiosos clubs Sparta y Slavia.

Tal gratas noticias han sido recibidas con el natural regocijo en los elementos directivos especialmente en los "supporters", de nuestro campeonato.

Es indudable que con tan magnos partidos internacionales, estamos los aficionados ante una inmejorable ocasión de poder presenciar dos estupendas y magníficas exhibiciones balompédicas.

Partido Infantil

En el campo del La Salle mañana a las 9 de la mañana se celebrará un interesante encuentro entre el primer equipo del Arrabal y el once Juvenil de la R. S. Alfonso XIII.

Dado el juego afiligranado de ambos contendientes es de esperar que los aficionados acudirán al campo de La Salle.

Arbitrará el señor Hernández.

En La Puebla

Mañana por la tarde en esta importante localidad se celebrarán un partido amistoso entre los equipos del Rapid F. C. y del Mallorca Sport.

El encuentro empezará a las tres.

HIPICAS

Ayer por la mañana cuando se hallaba en el hipódromo de Buenos Aires para su entreno el caballo "Sounpir", propiedad de don Magín Marques sufrió un ataque del cual murió poco después en dicho lugar.

LA FILADORA

SASTRER A A MEDIDA

RELIGIOSAS

PARA MAÑANA

SANTOS.—Santa Eustaquia, vg. y mr. A las 12 empieza el Jubileo de difuntos (todas quoties).

CUARENTA HORAS.—Continúan en el Oratorio de las Miñonas, en sufragio de las Almas cuyos cadáveres fueron acompañados por las asiladas de dicho establecimiento. Exposición a las siete, y Misas rezadas. Por la tarde, a las seis y media Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

OTRAS FUNCIONES.—En la Misa mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica predicará el Reverendo don Juan Alcover, adscrito en la misma.

Por la tarde se celebrarán los Oficios difuntos. A las 5 será el último día de Rosario en la capilla de San Pedro, y después del Santo Rosario Maitines de difuntos.

Nota.—A las 12 empieza el Jubileo "todas quoties", en sufragio de las Benditas almas del Purgatorio. Dicho Jubileo se gana en todas las Iglesias.

En los Sagrados Corazones, solemne bendición y estreno de un nuevo órgano.

En San Francisco, a las 4 de la tarde rezo del Santo Rosario, sermón por el Rdo. P. Fr. Antonio Pericás, Franciscano, rezo de los cincuenta Padres nuestros con Requiem en sufragio de las Almas de los Tercerios difuntos, acto seguido las absoluciones y a las seis y media solemne Vís-Crucis.

En el Oratorio del Cementerí a las dos de la tarde empezarán los Repensos en sufragio de las Santas Almas del Purgatorio y también se rezarán en este día y el lunes siguiente en las sepulturas, previo aviso al Rdo. señor Custos del Cementerí.

En la Parroquia de la Concepción (Arrabal) por la tarde Oficio de difuntos, absoluciones y por la noche conclusión de la Novena de las Almas.

VISITA.—A Nuestra Señora de la Grada en la Catedral

MARITIMAS

ENTRADAS.—Con el pasaje, valija y carga han llegado hoy.

De Barcelona el "Infante D. Jaime", capitán don Mateo Seguí.

De Valencia el "Tintoré", capitán don José Espejo.

De Mahón el "Delfín", capitán don Gerardo Corpas.

De Cabrera el "Ciudad de Palma", capitán don Mateo Abraham.

De madrugada llegó de Cádiz con lastre la motonave "Príncipe Alfonso", capitán don Antonio Dezcarral.

DESPACHADOS.—Esta noche a las nueve saldrá con el pasaje, valija y carga para Barcelona el "Infante D. Jaime", capitán don Mateo Seguí.

TIEMPO REINANTE.—Palma.—Viento, S. O. flojo, mar llana cielo despejado.

Alcudia.—Viento S. O. flojo, mar llana, cielo despejado.

Andraitx.—Viento S. O. flojo, mar rizada, cielo despejado.

Sóller.—Barómetro 775, termómetro 18 viento S. flojo, mar llana, cielo despejado.

Ibiza.—Barómetro 776, termómetro 19, viento N. E. flojo, mar rizada, cielo celajes.

Comerciantes

Recibe V. géneros del Extranjero? Quiere recibirlos con prontitud? Indique siempre al hacer sus pedidos sean entregados:

En Cerbere R. Buxó Labori.

En Port-Bou R. Buxó Labori.

En Barcelona R. Buxó Labori, Cas-toños, 8.

Corresponsal en PALMA Bartolomé Mulet Berga, Siete Esquinas, 12.—Teléfono núm. 191.

De la Región

DE LLUCHMAYOR

Uno de estos próximos pasados días los señores: don Bartolomé Casti Gamundí, Alcalde; don Gabriel Tomás Catañ, primer teniente; don Pedro Sansaloni Gazá, teniente de la Guardia Civil, don Miguel Catañ Company, Juez municipal; don Andrés Pont Llodrà, Cura párroco; don Antonio Ferrer Antoni, Jefe de Correos, don Antonio M. Gayá Parado, Jefe de Correos, don Mateo Coste Canudí, vice-Presidente de la Excelentísima Diputación provincial y don Francisco Pomar Ponnin, maestro de la Escuela graduada, atentamente invitados por don Pedro Sastre Obrador pasaron al hangar en el cual tiene este expuesto el "Cometa-giro-avión" de su invención. Después de admirarlo detenidamente en todos sus detalles y previas las explicaciones que les iba dando el referido señor Sastre sacaron la impresión unánime de que realmente se trata de un aparato que sin duda abrirá nuevos horizontes al intencional problema de la aviación.

Gacetillas

ALMENDRON.—Es algo activo, actualmente, el movimiento comercial de dicho producto, por lo que han sido embarcadas algunas partidas en los últimos vapores, con destino al extranjero.

REPARACION DE BUQUES.—Se nota mucha actividad en los Astilleros del "Mollet", con motivo de haber tres buques, de mucho tonelaje, sobre grada, a los que se practican importantes reparaciones.

Tan luego como queden terminadas dichos buques, llegarán otros desde el continente que también han de ser objeto de recorrido y reparación.

CAIDA.—Una anciana ha resbalado, esta mañana, cayendo por la escalera de una casa de la calle de la Misión, fracturándose una pierna.

Ha sido auxiliada por los transeuntes y conducida a su casa donde ha sido curada.

HARINAS Y SALVADOS.—En los vapores de estos días han llegado a Palma importantes partidas de harinas y salvados destinados a las necesidades del consumo público.

ASPIRANTES A DESTINOS PUBLICOS.—Los aspirantes a destinos públicos solo podrán solicitar en el sucesivo, destino de los Ayuntamientos y Diputaciones en la localidad de su residencia, siempre que lleven por lo menos dos años.

Las vacantes a cubrir se publicarán en la "Gaceta", y en el B. O. de la Junta Calificadora cuando este se edite.

Al publicarse la vacante se advertirá a la autoridad a quien deban dirigir sus instancias y el plazo para hacerlo.

VEDADO DE CAZA.—Ha sido declarado vedado de Caza, la finca denominada "Calafiguera", del término

Las Baleares

WALLORCA: Lujoso album conteniendo 25 hermosas fototipias de lo más notable de la isla, precio 5 ptas.

Hermosa colección de tarjetas artísticas de los sitios más pintorescos de las islas. Los hay en colores, en negro y fotografías.

200 modelos distintos, en negro y en colores, sueltas y en bloques de 12 y 40 postales.

Port-folio de las Baleares, Hermosa colección de 80 fotograbados, encuadernado en tela, 8 pesetas.

Guías de Baleares en español, francés e Inglés.

Hermoso y detallado mapa de Mallorca conteniendo las vías férreas, caminos vecinales y carreteras, 1 peseta.

Breve reseña de la **Historia de Mallorca** por «Un Almogávar», un tomo 4.º de 200 páginas, 2 ptas.

Nueva **Historia de Mallorca**, por el P. Juan Binimelis, Edición económica, 5 tomos rústica 10 pesetas, encuadernados, 20 id.

Historia de Alcudia, por D. Pedro Ventayol Suau, 2 tomos 6 pesetas.

Ventas al por mayor y menor. Librería de J. Tous, Plaza de Cort.

Breve reseña de la Historia de Mallorca por 'Un Almogávar'

Obra escrita con claro y conciso estilo refiriendo la historia de Mallorca, con numerosas referencias de la conquista de estas islas, Reyes de Mallorca, hechos culminantes de nuestra historia, etc.

Un tomo en 4.º, de unas 200 páginas, impreso en papel «Lux», 2'00 pesetas.

Véndese en la librería Tous, Plaza de Cort.

EL TIEMPO

Observaciones a 8 horas del día ayer, facilitadas por la estación Meteorológica del Instituto de Baleares:

Presión atmosférica a 0º N. M. G. N. 763'3

Característica de la tendencia barométrica. F. S.

Tendencia barométrica. + 0.3

Dirección y fuerza (escala telegráfica) del viento. N. W. 1

Estado del cielo. N.

Temperat. C. 14'6

Humedad relativa. 98

Temperatura máxima de ayer. 24'4

Temperatura mínima. 9'6

Id. id. a descubierta. 0'78

Lluvia en 24 horas. 0.0

1.º de Noviembre de 1930.

CASA MATONS

Datos facilitados por la casa Sureda, Terrasa y Compañía.

Día 31 de Octubre de 1930.

Meses	Cierre anterior	Cierre hoy
ALGODON		
New-York		
Diciembre.	11'38	11'23
Enero.	11'53	11'40
Marzo.	11'73	11'58
Mayo.	11'96	11'81
Julio.	12'14	12
TRIGO		
Chicago		
Diciembre.	78 2/8	78
Marzo.	82 7/8	82
Mayo.	83 7/8	83 6/8
Winnipeg		
Diciembre.	72 4/8	72 4/8
Mayo.	78 1/8	72 4/8
Julio.		
MAIZ		
Chicago		
Diciembre.	76 4/8	75
Marzo.	78 7/8	77 7/8
Mayo.	81 7/8	80 4/8
CAUCHO		
Londres		
Enero-Marzo.	4 5/8	4 4/8
Abril-Junio.	4 6/8	4 5/8
CAFE		
New York		
Diciembre.	6'70	6'72
Marzo.	5'95	5'90
Mayo.	5'72	5'71
Junio.	5'62	5'62

Mañana:

SANTORAL.—Se celebrará la festividad de San Valentín.

CORREO MARITIMO.—A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A las 6 y media de la tarde saldrá vapor correo para Tarragona.

A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona.

MERCADO.—Se celebrará en Pollensa, La Puebla, Felanitx y Sancellas LIRICO.—Sesiones de cine y variedades. Gran éxito de Carmen Flores. De 3 tarde a 12 noche.

BALEAR.—Sesiones de cine sonoro de 3 tarde a 12 noche.

CINES.—Moderno, Oriental y Príncipe.

FARMACIAS ABIERTAS.—Lo estarán las siguientes:

Sra. Vda. de Ignacio Forteza, calle Bolsería.

D. Francisco Rover, Plaza de Cort.

D. Francisco Ballester Calle Ramón Lull.

D. Antonio Benassar, Plaza de San Antonio.

Salvador March Soler

Enfermedades de la piel-Sifilis

Carmen, 25 prel. Consulta de 11 a 13

Oficiales electricistas

que sean buenos operarios e necesitan en la

Casa Cabot

Plaza de La Libertad, núm. 9.

TEATRO BALEAR

Hoy y mañana de 3 tarde a 12 noche

La Canción de París

por MAURICIO CHEVALIER

TEATRO PRINCIPAL

Función a beneficio del fondo de enfermedades del Montepío Músico Palmesano

LA SONNAMBULA

PARA EL MARTES DIA 4 de Noviembre a las 9 de la noche.

POR TELEGRAFO

La cuestión estudiantil

Una nota de los estudiantes de Derecho

Madrid, 31 (11 n.)
La Directiva de la Asociación Profesional de Estudiantes de Derecho publicó anoche la siguiente nota:

«El señor rector de la Universidad Central nos ha manifestado el acuerdo de la Junta de gobierno de denegar el permiso a los estudiantes católicos para celebrar una asamblea en la Universidad. Como a pesar de ello dicha Agrupación confesional ha continuado anunciando en proclamas y periódicos la realización de diversos actos en el Paraninfo de nuestra Universidad, faltando con ello a la verdad y agitando el ambiente escolar, que ve con indignación las maniobras de los que en modo alguno representan su sentir, la Directiva de la Asociación Profesional de Estudiantes de Derecho, para restablecer la una y calmar el otro, hace pública la decisión de nuestras autoridades académicas así como el decidido propósito del señor rector de no autorizar con su presencia la celebración de actos de este género.»

División de opiniones

Esta mañana, en la Facultad de Medicina de San Carlos apareció un pasquín que decía: «Agotados todos los recursos legales, no nos queda más que la huelga. ¡A la huelga! Vivan los compañeros de Granada y Sevilla. Vivan quienes piden justicia. Compañeros ¡Uníos a ellos!»

Los estudiantes acogieron este pasquín contradictoriamente entrando en clase con normalidad. Algunos creían que el pasquín no era obra de los escolares, sino de elementos extraños a la Facultad.

En la Facultad de Medicina continuó la disparidad de criterios entre los alumnos de los planes moderno y antiguo y éstos sacaron de las aulas una pizarra que decía: «Abajo el plan Callejo», paseándola por los claustros. Los alumnos de histología y del segundo año de Anatomía abandonaron las clases.

La revolución en el Brasil

Washington Luiz no quiere dimitir

Madrid 31 (11 n.)
Nueva York. — Comunican de Río Janeiro a la Associated Press que la negativa del ex presidente señor Washington Luiz a resignar sus funciones, constituye un obstáculo difícil de vencer, para que el nuevo Gobierno brasileño sea reconocido por los Gobiernos extranjeros.

El señor Washington Luiz continúa sosteniendo que él es el único jefe legal del país, hasta el 15 de noviembre próximo en que termina su mandato.

Propósitos del Dr. Vargas. — Ha sido decretada una moratoria de 30 días.

Londres. — Comunican de Nueva York al «Times», que el general Juge Tavora, jefe de los revolucionarios del Norte y varias personalidades políticas y militares han llegado a Río de Janeiro.

Se asegura que Getulio Vargas se propone reemplazar a las tropas de Río de Janeiro que no se adhieron hasta última hora a la revolución.

La junta militar provisional de Río ha decretado una moratoria de treinta días. Todos los Bancos han reanudado las operaciones.

Impresión general

Nueva York. — Todas las informaciones procedentes del Brasil son tranquilizadoras en cuanto a las posibilidades de nuevos alzamientos contrarrevolucionarios y a la actitud de los varios jefes rebeldes.

Bajo el nombre del señor Getulio Vargas, parece haberse hecho la unión de las diversas fracciones revolucionarias. El general Tavora ha anunciado su sumisión a los jefes civiles del movimiento.

Van llegando a Río Janeiro los caudillos revolucionarios, a los cuales se tributan grandes recepciones. De un momento a otro se espera al señor Vargas que llegará rodeado de una fuerte escolta militar. Se dice que Vargas tiene la intención de reemplazar las tropas de la capital que no se adhieron a la revolución hasta el último momento, por otras del más probado ardor revolucionario.

Mientras tanto, la Junta provisional que asume las funciones de gobierno está organizando el retorno a la normalidad. Ha decretado una moratoria de treinta días lo cual ha permitido que el comercio emprenda su funcionamiento normal.

La Junta provisional a relevado a numerosos jefes militares, especialmente del Estado de Sao Paulo, por otros adictos a la causa de la revolución.

El presunto jefe del Gobierno señor Vargas ha sido acogido en Sao Paulo con grandes manifestaciones de entusiasmo.

Un decreto de la Junta de Gobierno

Montevideo. — Radicgrafían de Río Janeiro, que la Junta de Gobierno ha ordenado a todos los militares que se hallen en comisión por el extranjero, su inmediato regreso al Brasil.

Al mismo tiempo se ha decretado la supresión de las consignaciones que dichos militares venían percibiendo.

Próxima parada militar

Río de Janeiro. — Para el día 15 del mes de noviembre se prepara una gran parada militar en la que tomarán parte las tropas de todos los Estados.

El Gobierno provisional pretende que dicha parada resulte un espectáculo imponente y nunca visto.

Getulio Vargas se niega a hacer declaraciones

Sao Paulo. — Han llegado a esta capital numerosos periodistas extranjeros, que constantemente están asediando al doctor Getulio Vargas para que les conceda una entrevista.

El señor Vargas se ha negado en absoluto, diciendo que todavía no ha llegado el momento de dar a conocer sus programas.

Vargas entra triunfante en la capital

Río Janeiro. — Getulio Vargas entró triunfante en la capital, re-

ciéndole la Junta militar y el Gobierno provisional. Llegó al Palacio presidencial, escoltado por los alumnos de la Escuela Militar.

Ecós varios

Belmonte vuelve al toreo

Madrid 31 (11 n.)
Parece un hecho que el diestro Belmonte vuelve al toreo, mediante un contrato con el empresario don Eduardo Pagés.

Se le asegura un mínimo de 75 mil pesetas por corrida, en veinte o más corridas, en las que parti-

cipará el trianero durante la próxima temporada.

Los noticieros del lunes

En la Asociación de la Prensa se trató sobre la cuestión de los Noticieros del lunes.

Se designó a una ponencia que redactará un dictamen que presentará a la Junta general que se celebrará durante los primeros días de noviembre.

FABRA

De Barcelona

El infante D. Carlos a Budapest

Madrid 1 (5 m.)

Habiéndose acordado que el bautizo del primogénito de los condes de Zamoyksi se celebrará el martes próximo, fiesta onomástica de S. A. R. el infante don Carlos de Borbón, este salió ayer tarde para Budapest en el expreso de lujo de París de las 3:55 de la tarde, para apadrinar a su nietecito, al que se impondrá el nombre de Carlos.

Como es sabido, la infanta doña Luisa se encuentra desde hace algunos días en Budapest y regresará con su augusto esposo, deteniéndose ambos dos o tres días en Cannes, en la villa de su señor padre el conde de Caserta, donde se hallan sus hijas las princesas doña Dolores, doña María de las Mercedes y doña María de la Esperanza.

Durante la ausencia del infante don Carlos, queda encargado del mando militar de la región el general gobernador militar de esta provincia don Fernando Berenguer.

Príncipe licenciado

Lo mismo que los individuos de cuota que han cumplido los seis meses de obligatoria permanencia en filas, hoy ha sido licenciado el príncipe don Carlos de Borbón y de Orleans, hijo del Capitán General y suboficial de complemento del cuarto regimiento de zapadores-minadores.

Choque de autos—Dos señoras lesionadas

Un auto-taxis que ocupaban Antonia Tomás Ubeda, de 62 años, y

Mercedes Rúa Fort, de 39, chocó anoche con otro automóvil, en la Rambla de Cataluña esquina a la de Provenza.

Del accidente resultaron dichas señoras con lesiones de consideración en distintas partes del cuerpo. Fueron asistidas en el dispensario de la calle de Sepúlveda trasladadas después a su domicilio.

Los coches sufrieron también serios desperfectos.

El señor Cambó

Se asegura que dentro de bre-

simo plazo llegará a Barcelona señor Cambó.

Créese que permanecerá en esta ciudad cinco o seis días, dándose después a la Corte.

Denuncia pelliculesa—Hijo que no es de "madres" y una herencia por medio

Interviene desde ayer en el esclarecimiento de una denuncia extraña.

Según ella, para poderse casar con una herencia, necesitaba un matrimonio un hijo y con París no contestaban a la denuncia decidió por inscribir como un recién nacido de otra mujer que se prestó a la suplantación.

Como en la denuncia se alega que la supuesta madre nació dada a luz y se ofrecen las pruebas, naturalmente, si se compare en litigio perderá unos tres mil pesetas y los gastos de todos los peritos en este caso, que si delinquieron los que se llaman con estos nombres a un hijo de éstos debieron aceptar las condiciones de equilibrio al del Código Penal.

Atropello

En la Vía Layetana, frente a la calle de San Pedro, un automóvil que atropelló a Pedro Seré de 73 años, le produjo una herida contusa en la región del tal derecho, erosiones en la otra herida por desgarramiento del meñique del pie izquierdo y conmoción cerebral.

Fue asistido en la casa de la Ronda de San Pedro, donde calificaron de pronóstico reservado las indicadas lesiones.

Se cayó una mujer de tranvía

Frente a la plaza de las Arenas en la calle de Reyes Castillo, al pretender subir de un tranvía que no había parado aun a la parada. Recibió tan tremendo golpe en la cabeza que resultó con conmoción cerebral de pronóstico reservado, según dictamen del Dr. Ferrer de Hostalrich, en el que fué asistida.

Se le trasladó desde dicho tranvía al Hospital Clínico.

Los sucesos de Badalona

Entierro de los obreros muertos

Dicen de Badalona que se continuó la huelga por los sucesos ocurridos.

Las víctimas de los sucesos ayer han sido enterradas sin previo aviso, frustándose así el deseo de acompañamiento que se esperaba.

Por la tarde se intentó organizar una manifestación para el entierro sin previo aviso, que se disueltó.

Han declarado varios testigos las calles en que ocurrieron los sucesos, sin aportar datos concretos. La policía gubernativa ha comunicado dos detenciones, los nombres del ramo de transportes drieros.—C.

Calefacción Central "IDEAL CLASSIC,"

No es una vanidad, sino una realidad.

Algo que interesa a usted conocer.

Un sistema de calefacción que se ha impuesto por las siguientes ventajas:

No roba el oxígeno a las habitaciones.

No produce polvo ni malos olores.

No emana el venenoso óxido de Carbono.

Es económico en su adquisición, así como en su conservación.

Decidase a consultarnos y le facilitaremos informes y presupuestos gratis.

CASA BUADES

(Fundada en 1900 con nombre y marca registrada)

EXPOSICIÓN Y TIENDA

Plaza de Cort, 32-33 - (Entre Casas Singer y Tous)

Almacenes generales
OBISPO MASSANET, 36
Teléfono, 2-4-7

Fábrica
NUÑO SANZ, 9

Oficinas
BALMES, 55 y 61
Teléfono, 4-9-0



Señora

no debe usted olvidar que las Fajas "Madame X"

han sido siempre intérpretes de la moda, y los nuevos modelos, presentados en gran variedad, idealizan la silueta femenina de acuerdo con las actuales tendencias del vestir.

Concesionario para Mallorca, **Nicolás Beltrán.**
Sombrerería **Le OHIO PARISIEN, C. Rosario, 1**

Presentamos los Sombreros de las más importantes casas de París.

Ma del
El gen
noche co
habían d
tierra de
produjer
postancia
Un per
important
le habían
llamos.
—Nad
pués de
Me
tar me
dad públi
vancia d
no se ha
lados no
Los per
a pesar d
cerca de
la gente
ten.
El gen
—Pues
que me e
los plaz
asunto al
acordará
Así los el
tuar más
todo, en
nombres
Sin gene
que irem
no más h
ley.
Se le p
proverse
te con mo
neral We
Un per
comparán
fiores Cas
El pres
—Yo n
Ley y est
de capitá
do de las
lado en s
preses de
censos po
Ley.
Record
neral Cas
acuerdo o
puesta de
guerra en
ral Bere
narán pa
más jefes
Un per
—Ento
las pases
nerales a
haja d et
Dictadur
El gen
—No s
realment
jen las e
órdenes
de las cl
Negó
livese pre
tor de C
Saavedra
rumor d
Manifi
tes se di
subsecre
planimto
nes que
El dic
al señor
Una
dant
al S
H
"Hera
carta ab
le Fran
ladura s
con, tit
tierra"
Ningú
manifes
único qu
so, soy
mi casi
cuentro
rio sin
rios los
por mis
cia, son
paña, y
berdad.
Dice
Entadur
Es uste
usted un
ta, viaj
cuando
Dictadu
minó la
usted se
Entró
tañar
bierno,
tratand
neral E
históric
virilidad
forma.
No e
que vir
dico. N
Solo q
que en
gún je
festacis
aprove
unos c
Aun
Gobier
el espa
sus ofi
narqu
pero t
tira,
Ma del

Manifestaciones del Presidente

Madrid 1 (130 m.)

El general Berenguer hablando esta noche con los periodistas dijo que le habían dado cuenta de que en el interior de las víctimas de Badalona se produjeron algunos incidentes sin importancia.

Un periodista dijo que se atribuía importancia política a la visita que le habían hecho los prelados metropolitanos, a lo que dijo:

—Nada de eso. Es costumbre después de la reunión anual que celebran. Me han expuesto la necesidad de ciertas medidas en relación con la moralidad pública y que se vigile la obreranza del descanso dominical; pero nada de política. Los Prelados no hablan de esas cosas.

Los periodistas también dijeron que a pesar de las afirmaciones categóricas acerca de las próximas elecciones, mucha gente sigue dudando que se celebren.

El general Berenguer dijo:

—Pues se equivocan. En seguida que me entreguen las peticiones sobre los plazos electorales se sometrá el asunto al Consejo de Ministros y se acordará la fecha para verificarlas. Así los elementos políticos podrán actuar más decididamente; pues sobre todo, en Madrid, aun no he oído los nombres de candidatos monárquicos. En provincias se mueven algo más. Sin género de duda pueden afirmar que iremos a las elecciones en el plazo más breve posible que permita la ley.

Se le preguntó también si se iba a proveer a la capitania general vacante con motivo del fallecimiento del general Weyler.

Un periodista añadió:—Se dice que ocuparán la vacante los generales señores Castro Girona o Berenguer.

El presidente dijo:

—Yo me atengo a lo que dispone la Ley y ésta dice que el nombramiento de capitán general se hará por acuerdo de las Cortes. Además, yo he dejado en suspenso todas las disposiciones de la Dictadura referentes a ascensos por elección, porque no está en la Ley.

Recordó que cuando ascendió el general Castro Girona últimamente por acuerdo de las Cortes, había la propuesta de recompensar por mérito de guerra en la que iba incluido el general Berenguer y yo rogué me eliminaran para que pudiera salir los demás jefes y oficiales.

Un periodista dijo:

—Entonces tendrá que restablecerse las pases a la reserva de tenientes generales a los setenta años, pues la reorganización de edades las hizo por decreto la Dictadura.

El general Berenguer contestó:

—No se si la edad figura en la Ley; realmente la tendencia es que se rebajen las edades y se haría en todas las órdenes; sino, se redunda en aumento de las clases pasivas.

Negó el general Berenguer que hubiese presentado la dimisión el Director de Colonias de Marruecos señor Saavedra y que no conocía siquiera el rumor de la dimisión.

Manifestó que en el Consejo del martes se dará cuenta de la ponencia de subsecretarios que entiende en el arrolamiento de las fechas de las elecciones que hoy ha terminado.

El dictamen se entregará el lunes al señor Berenguer.

Una carta del comandante Franco dirigida al Sr. Galo Ponte

HABLA DE AVIACION

Madrid 31 (12 t.)

"Herald de Madrid" publica una carta abierta que dirige el Comandante Franco al ex-Ministro de la Dictadura señor Galo Ponte, sobre aviación, titulado: "Por el aire y por la tierra" y dice:

Ningún jefe y oficial de aviación ha manifestado ideas republicanas; el único que pudiera haber, en este caso, soy yo y no pertenezco a aviación, ni casi al Ejército, en el que me encuentro en situación de supernumerario sin sueldo. A pesar de ello, son varios los expedientes que se me siguen por mis ideas, que a mi modesto juicio, son las únicas salvadoras para España, y además me veo privado de libertad.

Dice usted, en su artículo que la Dictadura no hubiera consentido esto. Es usted frágil de memoria. Olvide usted un viaje a Cádiz en una avioneta, viaje que figurará en la historia cuando se relate el absurdo final de la Dictadura y pocos días después terminó la larga etapa de desgobernado de ustedes.

Entró el nuevo gabinete para restaurar la Constitución. Entra el Gobierno, conspiran y abortan ustedes, tratando de olvidar que no fué el general Berenguer el autor de aquella histórica patada de Charlot, falto de virilidad para dirigir los tiros en otra forma.

No defiendo al general Berenguer que vino a restaurar el régimen jurídico. No lleva camino de conseguirlo. Solo quiero rectificar lo referente a que en aviación militar no existe ningún jefe que haya y repita la manifestación pública de republicanismo; aprovecho la ocasión para insinuarle unos consejos.

Aunque se me haya pedido por el gobierno francés, de igual modo que el español, no consentiría que uno de sus oficiales hiciera galas de ideas monárquicas, más o menos vobscánicas; pero tampoco el pueblo francés consentiría, sin respeto a su soberanía, asal-

tasen el poder unos señores más o menos incapacitados, hallando, atropellando, escarneciendo y anulando Leyes.

Cayó gravemente la Dictadura. El país está ya harto y no es con ostentaciones públicas y con artículos periodísticos de los que impusieron el régimen de mortaja, como se aplacan sus iras.

Es lástima que en la Magistratura no reine el espíritu juvenil de las Universidades, que recientemente ha hecho público, un auto de fé, con el vanidoso retrato de uno de sus compañeros de facción.

Quien con tanta tropelia cometió con la Justicia, no puede censurar la actitud de un Gobierno, cuyo principal error ha sido no juzgar a ustedes.

Le recuerdo el refrán de "zapatero a su zapatos". Si como zapatero o Ministro de Justicia su recuerdo es de testable, como técnico de aviación civil, es usted bastante peor.

De esta carta puede usted hacer el uso que estime más conveniente más y no olvide que si en estas cavernas militares hay celdas para oficiales, también las hay de políticos y nunca mejor empleadas.

Queda a su disposición, Ramón Franco.

La lucha entre fascistas y antifascistas en Francia

DEL REGISTRO EN LA VILLA DE LOS ITALIANOS

Madrid 31 (11 n.)

Marly Le Roi. — La información abierta por la policía con motivo del descubrimiento de un intento de asesinato en la villa de Sartrouville, no ha adelantado gran cosa.

Anoche el Comisario de policía de la localidad, hizo conducir a la Comisaría cerca de una tonelada de documentos de todas clases que habían sido encontrados en la villa abandonada.

Estos documentos están redactados en francés, italiano y ruso, y serán necesarios varios días, para terminar su examen.

Los agentes encontraron también numerosos documentos, entre ellos una información relativa a las organizaciones militares de todos los países de Europa y gran número de folletos de propaganda anti-militarista y antifascista.

La policía ha descubierto también gran cantidad de pasaportes falsos y otros documentos de identidad así como una gran cantidad de sobre impresos, en los que se lee la siguiente dirección: "Doctor Baugarden", 30, Richstrasse - Basilea", de todo lo cual se ha incautado.

En otro registro efectuado en la villa, los agentes descubrieron un puesto de emisión y recepción de T. S. H. así como dos mecanismos completos de radio, que se supone estarían destinados a la construcción de bombas.

En la cocina se ha encontrado un frasco que contenía narcótico y un paquete con algodón hidrófilo, lo que hace creer que los habitantes de la villa tenían la intención de adormecer a su víctima, para después matarla.

Cardi se encuentra algo mejor y los médicos confían en salvarle.

La travesía del Atlántico por el "D. O.-X."

Madrid 31 (11 n.)

TRABAJOS DE PREPARACION

Berlín. — Se prosiguen activamente los trabajos de preparación para el vuelo que el avión gigante "D. O.-X.", debe emprender a través de Europa para dar después de efectuar la travesía del Atlántico de Este a Oeste por el Sur. Actualmente los técnicos proceden a colocar en el aparato la telefonía sin hilos.

Es probable que el vuelo no se emprenda hasta los primeros días de la semana próxima y no el día 2 de noviembre como ha sido prematuramente anunciado.

PROGRAMA DEL VUELO

Berlín. — El barco volador, como se le ha llamado después del primer vuelo que ha efectuado sobre el lago de Constanza, en el que llevó a bordo 167 pasajeros, no transportará ningún pasajero en esta travesía, pues se trata solamente de un vuelo de demostración y experiencia.

El "D. O.-X." hará escala en Amsterdam y después, sucesivamente, en Alshot, El Havre y Lisboa, y las Azores y las Bermudas antes de emprender su última etapa hasta Nueva York.

La tripulación estará compuesta por doce hombres, entre ellos el capitán.

Para los doce motores de 600 caballos cada uno, el avión se proveerá en cada escala de la cantidad necesaria de aceite y esencia, pudiendo llevar un máximo de 20.000 litros.

Puede llegarse a los motores en pleno vuelo, lo que hace posible la reparación en caso de avería sin tener que descender.

En cada punto de escala se detendrá por espacio de 48 horas, aunque las densas nieblas que en esta época reinan sobre la Mancha, es posible hagan suprimir la etapa en Inglaterra.

El casamiento del Rey Boris

LOS REYES HAN HECHO SU ENTRADA TRIUNFAL EN SOFIA

Madrid 31 (11 n.)

Sofia. — Comunican de Bourges que el yate real ha llegado a aquel puerto, llevando a bordo a los Reyes de Bulgaria.

Las baterías de la costa y los navíos anclados en el puerto hicieron lac salvas de ordenanza y la muchedumbre que se había congregado en el muelle

le tributó a los Soberanos una gran ovación.

Los Reyes desembarcaron y en medio de continuas aclamaciones de la muchedumbre se dirigieron al vagón del rten real, que ha de conducirlos a Sofía.

LLEGADA A SOFIA.— EL CASAMIENTO SEGUN EL RITO ORTODOXO

Sofía.—A las diez de la mañana han llegado los Reyes.

En la estación les esperaban el presidente del Consejo con todo el Gobierno y autoridades.

Una gran muchedumbre presenció el paso de la comitiva regia. Las tropas habían cubierto la carrera y rindieron honores. Los Reyes dirigiéndose al Arco del Triunfo, en donde el alcalde de Sofía dió la bienvenida a la Reina Juana y le ofreció el pan y la sal.

Entonces la comitiva dirigióse a la catedral en donde tuvo lugar la ceremonia de bendición de los nuevos esposos, según el rito ortodoxo.

Entretanto los aviones formaban en el aire las iniciales del rey Boris y de la reina Giovanna, que en búlgaro será llamada Inna.

Seguidamente se celebró una recepción en el palacio real que resultó muy brillante.

Auto de procesamiento

Madrid 31 (12 n.)

Hoy se ha comunicado a don Rafael Sánchez Guerra el auto de procesamiento con motivo del discurso que pronunció en la plaza de toros de Valencia.

Sevilla.—En el rápido ha marchado a Madrid el Capitán General, señor Marqués de Cavalcanti acompañado de su señora esposa.

Le despidieron las autoridades.

Últimos telegramas

FALLECIMIENTO DEL SECRETARIO DE LA SOCIEDAD DE ALBANILES

Madrid 1 (11'15 m.)

A las seis de esta mañana ha fallecido el Secretario de la Sociedad de Albaniles, don Luis Martínez Ferrández agredido anteañoche por el cobrador de la Sociedad.

A MADRID

Sevilla.—En el rápido ha marchado a Madrid el Capitán General, señor Marqués de Cavalcanti acompañado de su señora esposa.

Le despidieron las autoridades.

ORADORES PROCESADOS

Almería.—El Fiscal ha comunicado al Gobernador el procesamiento de los oradores del mitin republicano del pasado domingo en el teatro Cervantes.

VUELCO DE CAMPANA

Zamora.—En la carretera de Torresillas frente al cuartel del Regimiento de Toledo, un auto que era conducido por José Bames, al cual acompañaban dos amigos, chocó contra un árbol dando dos vueltas de campana y cogiendo debajo a los ocupantes.

Estos fueron asistidos en el botiquín del cuartel.

Banus está grave y los demás leves.

LOS OBREROS Y EMPLEADOS SE INCAUTAN DE UNAS MINAS

Oviedo.—Los obreros y empleados de unas explotaciones mineras de Taverge se han incautado judicialmente de las minas por no haber percibido los sueldos y jornales desde hace varios meses.

Embargadas las minas las explotará el Sindicato para ir abonando los sueldos y jornales.

Entró el nuevo Gabiree para resau-

LA ADHESION A UN TRATADO

París.—"Le Petit Parisien", dice que la cuestión de adhesión de Francia al Tratado naval de Londres sigue su curso, y que en breve se presentará al Parlamento el proyecto de Ley correspondiente.

El Sr. Cambó ha salido para Barcelona

Madrid 1 (11'45 m.)

Noticias recibidas de París dicen que ayer salió con dirección a Barcelona el señor Cambó.

Se propone que su llegada pase inadvertida.

Va completamente restablecido, pues le han dado de alta los médicos. Colverá a París a fines de año; pero antes irá a Madrid.

El Presidente de la República del Brasil

Madrid 1 (11'25)

Río de Janeiro. — La entrada en el capital del Doctor Vargas ha constituido un acontecimiento.

La ciudad estaba engalanada con banderas y colgaduras.

Las tropas revolucionarias entraron precediendo al jefe del partido liberal, siendo aclamadísimos.

Getulio Vargas, rodeado de una lucida escolta, se dirigió al aplazo presidencial entre vítores.

La junta militar provisional le entregará hoy el poder.

Créese que la elección del Presidente Prestes se invalidará como ilegal, y Vargas podrá, de este modo, como candidato derrotado, con arreglo a la Constitución encargarse de la Presidencia.

Los príncipes japoneses Takamoysu

LA INFANTA BATRIZ

Madrid 1 (11'45 m.)

Para recibir a los príncipes japoneses Takamapuy llegarán mañana por la noche, procedente de Londres, la Infanta doña Beatriz.

LOS PRINCPES JAPONESES LLLEGARAN EL LUNES

Los príncipes japoneses llegarán a Madrid el próximo lunes a las diez de la mañana.

En Palacio les cumplimentarán las clases, de etiqueta.

Antes del almuerzo íntimo el Príncipe entregará al Rey el collar de la Suprema orden Imperial del Cristianismo, que trae por encargo del Emperador.

El lunes por la noche se celebrará un banquete de gala.

No habrá concierto ni recepción, pues inmediatamente después de la comida el Príncipe se retirará a sus habitaciones.

COTIZACIONES

BOLSA DE MADRID

31 a las 22'00

Deuda Interior. 70'00
Id. Exterior. 83'00
Amortizable 4 por 100. 71'00
Id. 5 por 100. Emisión 1920. 91'50
Deuda Amortizable 5 por 100. 86'25
Emisión 1917. 86'25
Deuda Amortizable 5 por 100. 99'90
Emisión 1927 Libre. 99'90
Deuda Amortizable 5 por 100. 84'40
Emisión 1927. Con impuesto. 84'40

Cédulas Banco Hipotecario
Cédulas Banco Hipotecario España 4 por 100. 69'25
Cédulas Banco Hipotecario España 5 por 100. 97'70
España 6 por 100. 109'00
Banco de España. 59'50
Banco Español de Crédito. 430'00

La Nueva Pañería

ANTES B. R. LULL
Jaime I, 22 y 24. Cestos, 19 al 25

Retirada la sucursal del pueblo de Lloret, liquidará todas las existencias a mitad de precio desde el 1.º de Noviembre.

LUISA RUIZ DE POVEDA
Profesora de piano
Pedro A. Peña, 24, Ensanche (esquina a Luis Martí).

FOLK-LORE DE MALLORCA
DANZAS y CANCIONES
PARA PIANO
POR
Antonio Noguera
Precio 5 pesetas. De venta en la Librería de J. Tous.

Banco Español Río de la Plata.	190'00
Banco Hispano Americano.	00'00
Compañía Arrendataria Tabacos.	00'00
Azucareras preferentes.	00'00
Azucareras ordinarias.	77'75
Por carriles Nortes.	553'00
Id. Alicante.	514'00
Franco.	34'90
Libras.	43'25
Dolares.	8'90
Pesos argentinos.	0'30
Marcos oro.	0'00

FABRA

Sombreros para Señora y niña

San Nicolás, 42, 2.º—Palma.

NUEVO
ATWATER
KENT RADIO
DINAMIC - Rejilla blindada
MÁS DE TRES MILLONES DE APARATOS en funcionamiento en el mundo.
Módulo que ATWATER KENT se puede fabricar y vender en cualquier país.
Aparatos que se conectan directamente a la corriente eléctrica sin necesidad de transformador, volante, bobinado, y siempre de sonido en armonía hasta hoy.
Barcelona Calle de la Diputación, 200
Madrid S. Agustín, 10
Valencia, Calle de S. Sebastián, 41
Bilbao, (Calle de Casado y C/º Herrer, 9
San Sebastián, (C/º S. Sebastián, 30)

Lotería Nacional
Sorteo 3 Noviembre de 1930
1.816 1.818 3.836 3.838
6.945 6.947 14.676 14.678
27.846 27.848 28.186 28.190
29.435 29.437 40.793 40.796
Hay las series de los números 31.682 31.683 31.687
A 30 pesetas el billete.
A 3 pesetas el décimo.
Administración n.º 1, Plaza de Cort.

UROMIL
PODEROSO DISOLVENTE ÚRICO
Se consiguen curaciones sorprendentes cuando todos los remedios han fracasado en los ataques de
REUMA
GOTA
MAL DE PIEDRA
ARTRITISMO

Hay Billetes de Navidad
Vigésimo 100 ptas.
Billete 2.000 ptas.
2 series 4.000 ptas.
Administración n.º 1, Plaza de Cort.

Cristales para relojes de pulsera, a 2 ptas., entregado al día.
Para encargos: Teresas, 15, entl

Cuatro libros sobre Rusia
LA RUSIA TENEBROSA, con ilustraciones por Worsky, 450.
Rasputin el diablo sagrado, obra ilustrada con 81 fotografías, por René Fulot Miller, 12 ptas.
"La noche roja", El trágico fin de Nicolás II y su familia, por V. Sperski, 7 ptas.
Rusia Nueva (Trotzky) por I. Worsky, 3'50.
De venta en la librería J. Tous

Antonio España
Plaza Santa Eulalia, 9
Palma de Mallorca

SE VENDEN
Sacos envases de todas clases y precios. Informes calle Antonio Planas, junto Clínica Darder.

Don Juan Tenorio
POR
D. JOSÉ ZORRILLA
1'50 ejemplar
De venta en la librería Tous.

L' Illustration
número extraordinario dedicado al "Automóvil" y al Turismo.
Comprende más de setenta páginas en grabados de color, heliogravado y en negro.
Precio 10 ptas.
de venta en la librería de José Tous.

LEA:
Cuadrilátero
Teatros-Cines-Toros-Deportes

ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS
Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERIA, etc.
Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del dentado y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable.
VENTA: Principales farmacias del mundo

Mediterráneo Hotel
Restaurant de primer orden
TERRENO TELÉFONO 28

¿Qué tiene usted?
¿INAPETENCIA, ABATIMIENTO?
Tome el poderoso reconstituyente aprobado por la Real Academia de Medicina
HIPOFOSFITOS SALUD
que tiene cerca de medio siglo de éxito creciente.
Para evitar imitaciones pida usted JARABE SALUD, y tenga en cuenta que no se vende a granel.

1.000 PLAZAS MAESTRAS
1.000 PLAZAS MAESTROS
CONVOCADAS OPOSICIONES
Preparación en el Liceo Ripoll.
Obispo Maura, 18.
Gran éxito en la última convocatoria.

Tres especialidades para Invierno

- Traje Cheviot alta novedad dibujos Inglesados a medida **60** PTA.
- Gabán novedad a medida desde **25** PTAS.
- Traje lanilla para bien vestir a medida **65** PTAS.

SASTRERIA Sindicato, 31 al 35 antes **INGLESA** **CAMISERIA** Sombreros, 2 C'an Bit-le



¿QUEREIS CONSERVAR LA SALUD &..... USAD LOS TRAJES DE PUNTO INTERIORES MARCA "VICOR"

UNICO DEPOSITO EN ESTA ISLA LA ASOCIACION Benigno Palos, Góneres de Punto y Ropa blanca, C. San Miguel, 61 y 62.

El Gabinete Ortopédico HERNIUS de BARCELONA, trasladado a PALMA por OCHO HORAS, EL MARTES DIA 4 de NOVIEMBRE en el HOTEL ALHAMBRA.

GRATIS le visitarán dos expertos especialistas

Aproveche usted esta oportunidad y no aplace por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis y sin ningún compromiso para usted será reconocido por nuestro director general y DIRECTOR TECNICO quienes estudiarán su caso y lealmente le aconsejarán lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar sin temor de ser desmentidos que no existe nada en el mundo para curar radicalmente la hernia, como lo aseguran faltando a la verdad cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito, alejando todo peligro al instante, **reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento**, tanto es así que se irá fundiendo de cada día hasta casi su total desaparición. Si no está usted satisfecho le devolveremos íntegro el importe por usted pagado.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá el tiempo, porque tendrá la ocasión de conocer el lindo, ligero (casi no pesa nada) pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado) hecho exprofeso para que usted vaya con él tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva trabas tirantes, bajo nalgas, ni nada superfluo, podrá ejecutar toda clase de movimientos sin que tan siquiera se aperciba de que está usted quebrado.

A la sola vista del aparato HERNIUS, deducirá usted que de su aplicación se ha de obtener un agradable bienestar que contrasta con el tormento que está usted pasando con el incómodo y peligroso braguero que lleva, y sin vacilar se decidirá a substituirlo por el salvador HERNIUS que bajo molde especial construiremos para usted.

A pesar de su eficacia realmente única para combatir las hernias, y estar los aparatos HERNIUS contruidos de materiales de suprema calidad, por unos céntimos diarios podrá usted tener la tranquilidad de que su hernia está bien cuidada, pues por su módico precio los HERNIUS están al alcance de todas las fortunas.

Regalamos el interesante librito **GUIA DEL HERNIADO**. Nuestros directores general y DIRECTOR TECNICO tendrán sumo gusto en recibirle, únicamente el martes día 4 de Noviembre en el HOTEL ALHAMBRA de Palma. Horas de visita de 9 a 1 y de 3 a 7. Consultas gratis.

CASA CENTRAL Gabinete Ortopédico HERNIUS

Salvación del herniado Calle Aragón 277, entº. 2.º (frente apeadero P. Gracia). Telf. 76850.—BARCELONA.

Pastillas



Aspaimé

COMPOSICIÓN: Anísic leucó, hys, cloro negro, extracto regallo, cinco extracto de menta, tres miligramos extracto menta, tres miligramos mentol, cinco miligramos mentol, cantidad suficiente para una pastilla.

CURAN RADICALMENTE LA TOS

COMBATEN LAS CAUSAS DE LA TOS Y LA CURAN RADICALMENTE

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg, manda gratis una cajita muestra de «Pastillas Aspaimé» a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

Hombre de 29 años

Desa co'ocansa como criado, portero o cosa análogo. Razón: calle del Sol, 12, entresuelo.

SE VENDE

Negocio establecido en 1917 y en el mejor y unto de Palma. Razón: Plaza de Santa Eulalia, 10.

VENDO

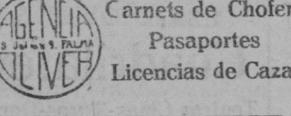
4 sillones peluquero en buen estado. Informarán Montesión, 2.

EL PELO

de su cara seafada lo extirpamos con novísimo procedimiento científico rápido y definitivo, sin dejar rastro. Consulta gratis—Conquistador, 7

SE VENDE PISO

situado en Palma, renta el diez por ciento. Informes calle San Miguel, 155 2.º



NECESITA

Para casa oficiales. Sombroerera Le Chio también—Rosario, 1.

VENDO MOTO B. S. A.

En buen estado por 450 pesetas. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

MAQUINA SINGER

coser y bordar vendo urgente. Lorjels, 3.º

PIANOLA ELECTRICA

para Bar o Café vendo baratísimo. Razón: Cordelería, 62.

SE ALQUILA LOCAL

propio para almacén o industria con habitaciones para vivienda cerca Ferrocaril. Informes Eubi, 16—Colmato.

PIANO

de nogal casi nuevo a cuerdas cruzadas se vende. Zavallá, núm. 21, entresuelo.

SE COMPRAN

muebles usados. Calle de Bosch, 39

SE VENDE

Casa espaciosa situada en punto céntrico de esta capital. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

SE VENDE

Tienda de comestibles con mucho local para hacer matanza. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

EN CASA PARTICULAR

admitiría dos señores o matrimonio sin hijos a todo estar, oraseo económico. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

SE ALQUILA

Un espacioso primer piso Avenida de Alejandro Roselló 73, compuesto de 9 dormitorios, tres baños, cuarto baño, coladuría y agua a presión. Informes en el principio.

ROSA CLAR

PROFESORA EN PARTOS Santa Clara, núm. 14

Profesora modista

Ofrece sus servicios a precios reducidos Calle Anibal, núm. 4, entresuelo, 1.º—Santa Uebellin.

Señorita

Maestra, titulada, da clases lecciones Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

SE NECESITAN

oficiales instaladores de sanitario y termo sifón. Buenas referencias. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

PIANO

Vendo por 90 duros Rondó Poniente 59, (tienda comestible)—Santa Ca alius

CASA PARTICULAR

desea uno o dos caballeros a dormir, con buenas referencias. Razón: San Lorenzo, 59, pral.



PENSIÓN MAYORAL de primer orden

Todo confort, agua corriente, caliente y fría. Cocina excelente.

Situación en el centro de la ciudad

Salones de piano, lectura, etc. Recientemente reformada.

Teléfonos en todas las habitaciones. Establecimiento a tres fachadas

PRECIOS REDUCIDOS

Rambla del Centro, Plaza Real. Entrada: Calle Colón, 3

Teléfono 14,680, A. Barcelona.

MUEBLES VDA. OLIVER

Habitaciones completas en EXISTENCIA

Dormitorios estilos Jacobino, Gorgan, Chipendale y otros modernos. Comedores estilos Carlos II, Jacobino, Reina Ana, Renacimiento Español, Renacimiento Francés y otros modernos.

Construcción inmejorable por ser fabricado con materiales de primera calidad y hechos en talleres propios.

TALLERES: Santiago Rasiñol, 1 y 3. Barón de Pinopar, 12.

DESPACHO: Pelaires, 7 al 21.

No encargue muebles sin antes visitarme

Se necesitan oficiales tapiceros

TIENDA MUEBLES

VIUDA OLIVER

Técnicos Industriales. Aparejadores.

Maestros obreros. Torreros de Faros.

Aprendices Maquinistas de la Armada

Preparación completa con arreglo a las nuevas modificaciones del programa. En las últimas oposiciones de seis alumnos presentados tres fueron aprobados. Las clases empiezan el próximo Noviembre. Informes y detalles: M. GAREAU, Misión, 30—pral.

SE ALQUILA

Primer piso, tres dormitorios, sala, comedor, agua, instalación eléctrica, precio 35 pesetas. Informes: Alfareis, 48, 1.º

SE HA TRASLADADO O

la Peluquería de Señoras de Antonia Pecoer, desde la Plaza de Quadrado, núm. 3, a la calle de Maure, núm. 1, piso 1.º travesía de la calle de Colón—Palma.

AUTOMOVIL

Se vende uno DONNET-ZEDEL, conducción interior, cuatro plazas, arranque y alumbrado eléctrico, en buen estado, completamente equipado y a toda prueba. Razón: Conquistador, 28, pral.

SE DESEA VENDER

Un motor de 10 HP. marca... aerostato, completamente nuevo... Santa Eulalia, 10.

Xerop Pertussina

Us calmará la tos, a las personas conlarrades, i, a las diurnas l'ampolla, us trobareu curament curat. VENDA: A totes las Farmacias de Mallorca, a 3'50 pesetas por polla.

URGE VENDER

Negocio acreditado se vende barato. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

NORA RADIO



EXCLUSIVA Los Madrozo 20, Jaime Schwab—Madrid.

COMPRARIA

Casa de campo con jardín y prado tierra en alrededores de Palma 10 o 12 kl óm. Escribe a: Plaza de Santa Eulalia—10.

Agencia Roca

Calle Santo Domingo, 11 Pasaportes. Carnets chófer. Licencias de caza. Se tramita toda clase de documentación.

VINOS DE MESA OLIVER

SACRISTIA SAN JAIMÉ Sucursales: Merced, 8—San Eulalia, 50—Desamparados, 4 Servicio a domicilio

PERSIANAS ECONOMICAS

Fabricación esmerada de persianas, drieras, puertas y ventanas, calidad superior. Depósito en existencia de todas medidas. Casa montada con los adelantos.

JORGE MESTRE

Despacho y Taller: Santiago Rasiñol

Teneduría de Libros

Lecciones diarias por las noches. Calle de Poderós, 6, 2.º

TAQUIGRAFO

se ofrece. Escribir a M. M. Plaza Santa Eulalia, 10.

PARA

Esquelas Mortuorias y de Aniversario

reclamos, comunicados y toda clase de anuncios en este Diario dirigirse al

Centro de Anuncios DE M. Serra Bennassar Plaza de Santa Eulalia, 10

GARAGE AMERICANO

Se compran cubiertas y cámaras. Das. Vilanova, 30.

PENSION VILLA-ROSA

Edificio construido exprofeso para periodistas. Cada día se presta y se examina el trabajo. En otros días se presta y se examina el trabajo. En otros días se presta y se examina el trabajo.

AUTO SEDAN

en perfectísimo estado, casi nuevo, vende sumamente barato. Escribir a Santa Eulalia, 10.